

limka®

INFORMAČNÝ MAGAZÍN MESTA LEVOČA

OKTÓBER 2022



levoča®

stiahnite si magazín
LIMKA v PDF cez QR Code





JESENNÉ TÝŽDNE MÓDY

ocmadaras.sk

#ocmadaras  



OBSAH

str. 3 – 4

Zhodnotenie práce volebného
obdobia 2018 – 2022

str. 5 – 7

VOLBY 2022

str. 9 – 10

Na čo nezabúdať
vo vykurovacom období?

str. 11

ŠPORT

str. 13

Oznamy MsÚ

str. 14 – 15

Pamiatky Levoče a Spiša
vyrazili dych

str. 16 – 17

Program Kina Úsmev

str. 18

Kultúra v Levoči

str. 20 – 21

Knížnica Jána Henkela v Levoči

str. 22

Učenie sa s deťmi býva v posled-
nom čase pre rodičov nočná mora

str. 24

Informácie TSML

str. 25

Pohotovostné lekáreň

Fotografia na obálke
Vladimír Malák

Párslov

na úvod

Dovoľte mi, aby som sa vám veľmi úprimne poďakoval za dôveru, ktorú ste mi prejavili v posledných komunálnych voľbách. Volebné obdobie 2018-2022 sa končí a prináleží nám zhodnotiť uplynulé štyri roky práce v našom meste.

Hospodárenie mesta sprevádzalo v tomto volebnom období veľa problémov. V roku 2019 to bola veľmi výrazná valorizácia platov, v rokoch 2020 a 2021 pandémie Covid 19 a v roku 2022 energetická kríza. Všetky tieto faktory mali negatívny vplyv na výdavkovú časť bežného rozpočtu. Výrazne sa spomalil aj rast príjmu z podielových daní, ktorý je hlavným zdrojom príjmov mesta (56% bežných príjmov). Uplynulé volebné obdobie bolo preto veľmi náročné na zostavovanie hlavne bežných rozpočtov (rozpočtov na bežnú prevádzku) v jednotlivých rokoch, ktorými zabezpečujeme základný chod mesta. Napriek týmto problémom sa mestu darilo investovať do majetku rekordné sumy. Suma celkových investícií za volebné obdobie predstavuje čiastku 18 129 450 eur, čo je najvyššia suma za jedno volebné obdobie, aká bola kedy investovaná. Realizovať takúto vysokú čiastku investícií bolo možné len kvôli mimoriadnej úspešnosti mesta v získaní rôznych grantov a transferov.

ŠPORT

Mesto podporilo činnosť trinástich športových klubov formou dotácií z rozpočtu mesta v celkovej výške 499 185 eur. Okrem týchto dotácií mesto spravuje aj športoviská, a to prostredníctvom TS. Na prevádzku športovísk mesto minulo 976 340 eur.

KULTÚRA

Mestské kultúrne stredisko mesta Levoča sa v období posledných štyroch rokov potýkalo s jedným z najťažších období svojho fungovania. V roku 2019 ešte fungovalo v klasickej režime a podarilo sa zrealizovať všetky naplánované podujatia, vrátane najväčšieho mestského festivalu – Tajomnej Levoče. V apríli 2019 tiež prebehla rekonštrukcia podlahy v kongresovej sále divadla v celkovej výške investície 27 000 eur a vďaka príspevku z Úradu vlády sa zakúpilo niekoľko nových hudobných nástrojov pre Dychovú hudbu. Roky 2020 a 2021 boli pre organizáciu mimoriadne náročné. Po zavedení protikovidových opatrení sa musela väčšina plánovaných podujatí zrušiť. Niektoré sa podarilo zrealizovať v obmedzenom režime a niektoré prostredníctvom streamu. Taktiež sa vytvoril nový formát – eLEJ talkšou, kde sa predstavovali zaujímaví ľudia a komunity.

pokračovanie na druhej strane

Informačný magazín mesta Levoča LIMKA. Vydávané a rozširované na území mesta Levoča. Vychádza jedenkrát mesačne, k 1. dňu v príslušnom mesiaci. **Vydáva:** Mesto Levoča, Námestie Majstra Pavla 4, 054 01 Levoča, IČO: 00329321. Ročník VII., číslo 10. NEPREDAJNÉ. Náklad: 4400 kusov. EV 5295/15, ISSN 2453-7055. **Grafická úprava a sadzba:** Vladimír Malák. **Inzercia:** Mesto Levoča. **Tlač:** ProfiPrint, s.r.o., Levoča. **Redakčná uzávierka 20. deň v kalendárnom mesiaci.** V prípade, ak deň redakčnej uzávierky LIMKY pripadne na sobotu, nedeľu, sviatok alebo deň pracovného pokoja, posledným dňom na dodanie podkladov je najbližší skorší pracovný deň. Nevyžiadané materiály a fotografie nevraciam. Vydavateľ si vyhradzuje právo na úpravu, skrátenie, prípadne na neuverejnenie príspevku. Vydavateľ nezodpovedá za obsah doručenej inzercie. **Zodpovedný redaktor:** Miroslav Čurilla. **Výkonný redaktor:** Bc. Vladimír Malák. **Jazyková korektúra:** Mgr. Mária Guffová. **Redakčná rada:** Mgr. Anna Babicová, Mgr. Nikolaj Kučka, Bc. Vladimír Malák, Mgr. Mária Guffová. **Adresa redakcie:** Mesto Levoča, Námestie Majstra Pavla 4, 054 01 Levoča. Tel.: 053 451 2467. Príspevky posielajte na adresu: limka@levoca.sk. Za prípadné tlačové chyby sa ospravedľujeme. Informácie pre dotknutú osobu o prevádzkovateľovi a spracúvaní osobných údajov sa nachádzajú na webovom sídle mesta Levoča www.levoca.eu/gdpr.pdf alebo ich možno získať na mailovej adrese zodpovednaosoba@levoca.sk a telefónom číslom 0911 617 444.

V súčasnosti sa situácia začína vraciäť do normálu a stredisko funguje v bežnom režime, rozšírila sa ponuka programov a v letných mesiacoch bol zabezpečený program počas každého víkendu, pre deti tiež v areáli Žabia cesta. Taktiež sa úspešne zrealizovalo podujatie Tajomná Levoča na novom mieste, s bohatým kultúrnym programom, ktoré sa stretlo s výbornými ohlasmi návštevníkov.

ŠKOLSTVO

Výdavky na školstvo predstavujú najväčšiu časť prevádzkových výdavkov. V zriaďovateľskej pôsobnosti mesta sú 3 základné školy, 5 materských škôl, Základná umelecká škola a Centrum voľného času. Mesto v tomto volebnom období investovalo do majetku v správe škôl a školských zariadení 866 115,85 eur. Jedná sa o finančné prostriedky na vybavenie učební, školských jedální. Prebehla rekonštrukcia fasády na Základnej umeleckej škole a do konca roka aj rekonštrukcia chodníkov na materských školách.

SOCIÁLNA OBLASŤ

Sociálne služby pre občanov nášho mesta poskytuje Mesto Levoča v rámci zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov a v rámci zákona 485/2013 Z.z. ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č.455/1991 o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov.

Opatrovateľská služba

Starostlivosť o odkázaných, bezvládných a starých ľudí je zabezpečená prostredníctvom opatrovateľskej služby. Túto službu zabezpečujeme prostredníctvom 20 opatrovateľiek, ktoré vykonávajú úkony u 70 klientov nášho mesta priamo v ich domácnostiach.

Jedáleň pre dôchodcov

O poskytovanie tejto sociálnej služby je zo strany obyvateľov – seniorov mesta obrovský záujem a je veľmi pozitívne hodnotená hlavne kvalita ponúkanej stravy. Jedáleň ponúka svoje služby sedem dní v týždni a priemerný počet vydaných jedál denne sa pohybuje na

úrovni cca 165 porcií.

Detské jasle

Jasle ponúkajú rodičom celodennú odbornú starostlivosť o ich ratolesti z mesta Levoča a okolia. V jaslách je možné umiestniť deti od 6 mesiacov do 3 rokov. Poskytujú celodennú, v prípade potreby aj krátkodobú starostlivosť. O deti sa postarajú detské zdravotné sestry s dlhoročnými skúsenosťami. V súčasnosti navštevuje detské jasle 15 detí.

Denné centrum

Mesto Levoča má v zriaďovateľskej pôsobnosti zriadené aj denné centrum pre seniorov. V súčasnej dobe má okolo 200 členov. Počas pracovných dní slúži svojim členom ako kultúrno-spoločenské stredisko.

BÝVANIE

Mesto má vo svojom vlastníctve a správe celkovo 236 bytov a v užívaniaschopnom stave je 222 bytov. V roku 2022 bolo do užívania odovzdaných 48 nových bytov v dvoch bytových domoch. Veľmi významnou a aj úspešnou bola investícia do individuálnej bytovej výstavby v lokalite Krupný jarok. Celú túto investíciu realizovalo mesto vo vlastnej réžii. Jedná sa o 28 stavebných pozemkov s kompletne vybudovanou infraštruktúrou.

OBČIANSKA VYBAVENOSŤ

V rámci investícií do občianskej vybavenosti sa realizovali výdavky do verejného osvetlenia na uliciach Za sédriou, Kláštorská, Probstnerova cesta a Železničný riadok. Zakúpila sa nová vianočná výzdoba a vymenilo sa 128 ks svetelných bodov za nové LED svietidlá. Investovalo sa aj do ihrísk na sídliskách Rozvoj a Pri prameni. Mestu sa podarilo aj zrekonštruovať a modernizovať autobusovú stanicu. Najväčšou investičnou akciou v tejto oblasti bola revitalizácia priehrady – Žabia cesta.

OBNOVA HISTORICKÝCH PAMIATOK

Prestavba N.M.P. II. etapa časť B, C, kostol sv. Jakuba, Záchytné parkovisko - hradobná priekopa, Záchytné parkovisko - parkanový múr, Obnova fortifikačného systému, Radnica, Dom

meštiansky na NMP č.28,43,47,50,51, Hradobný múr Košická brána, ul. Hradby.

MIESTNE KOMUNIKÁCIE

Celkové investície do miestnych komunikácií sú na úrovni 3 229 615 eur. Jedná sa o investície do ciest, chodníkov, parkovísk, spevnených plôch a priechodov pre chodcov.

Obzor, Predmestie, cyklochodník, Probstnerova cesta - prechody pre chodcov, Gerlachovská ul., Novoveská cesta, prepojovací chodník IBV Krupný jarok, oprava prepojovacieho chodníka - G.Haina-Pod vinicou.

Levočská Dolina, Levočské Lúky, Sadová ulica, Rozšírenie miestnej komunikácie na Mäsiarskej ul., Za sédriou, ul. M.R. Štefánika, rekonštrukcia ul. Za sédriou, rekonštrukcia I. etapa Ružová ul. (v príprave na realizáciu).

Aj napriek zložitému obdobiu, ktorým bezpochyby toto volebné obdobie bolo, išlo o obdobie vcelku úspešné, čo potvrdzujú aj dosiahnuté výsledky najmä v oblasti investičnej činnosti. Pri tejto príležitosti by som chcel s uspokojením, uznaním, úctou a vďakou v mene svojom, ale aj v mene občanov vysloviť poďakovanie za obetavú prácu, ale aj spoluprácu všetkým poslancom mestského zastupiteľstva, zamestnancom úradu a všetkých rozpočtových i príspevkových organizácií mesta, všetkým zamestnancom štátnych inštitúcií pôsobiacich v našom meste a v neposlednom rade i všetkým realizátorom investičných, spoločenských, kultúrnych a športových aktivít. Ľudia nás budú hodnotiť nie podľa rečí, ale podľa skutkov a nie len pri budovaní mesta v jeho skrášľovaní, v medziľudských vzťahoch, ale i pri upevňovaní hrdosti na neho.

Našu snahu pocítili tak obyvatelia nášho mesta, ako aj jeho návštevníci.

Miroslav Vilkovský,
primátor mesta Levoča

Volby 2022

Z rozhodnutia predsedu Národnej rady Slovenskej republiky č. 209/2022 Z. z. vieme, že **volby v roku 2022 sa uskutočnia v sobotu 29. októbra**. V tento deň sa **v čase od 7.00 h do 20.00 h** budú konať volby do orgánov samosprávy obcí a volby do orgánov samosprávnych krajov. Je to prvýkrát v rámci nového volebného systému, čo sa tieto volby konajú spoločne v jeden deň.

Volby do orgánov samosprávy obcí sa naposledy konali v roku 2018, volby do orgánov samosprávnych krajov sa naposledy konali v roku 2017. V nasledujúcich riadkoch určených predovšetkým voličom v meste Levoča sa o tých voľbách budeme zmieňovať aj ako o „spojených voľbách“.

1. Čo je náplňou spojených volieb?

Vo **voľbách do orgánov samosprávy obcí** budú voliči mesta Levoča rozhodovať o **devätnástich poslancoch mestského zastupiteľstva** v dvoch volebných obvodoch, pričom vo volebnom obvode č. 1 sa bude voliť desať poslancov a volebnom obvode č. 2 sa bude voliť deväť poslancov, a o **primátorovi mesta**.

Vo **voľbách do orgánov samosprávnych krajov** budú voliči mesta Levoča rozhodovať o **troch poslancoch zastupiteľstva Prešovského samosprávneho kraja** vo volebnom obvode č. 4 – okres Levoča, a o **predsedovi Prešovského samosprávneho kraja**.

2. Kto je voličom?

Voličmi mesta Levoča v spojených voľbách sú obyvatelia mesta, ktorí dovърšili alebo najneskôr v deň konania volieb dovърšia 18 rokov a sú spôsobilí na právny úkon hlasovania vo voľbách.

Voličmi v našom meste v spojených voľbách sú aj cudzinci, ktorí majú trvalý pobyt v Levoči. Naopak, občania Slovenskej republiky, ktorí nemajú trvalý pobyt v Levoči, v týchto voľbách voliť na území mesta Levoča nemôžu.

3. Kde sa bude voliť?

a) Voliť sa bude **predovšetkým vo volebnej miestnosti**.

Na vykonanie spojených volieb bolo v Levoči utvorených **11 volebných okrskov s volebnými miestnosťami**. Volebné miestnosti sú aj v mestských častiach Levočské Lúky a Levočská Dolina.

Mesto doručilo voličom oznámenia o čase a mieste konania volieb do orgánov samosprávy obcí a oznámenie o čase a mieste konania volieb do orgánov samosprávnych krajov, po jednom oznámení do každej domácnosti. Z týchto oznámení je zrejmé, v ktorom volebnom okrsku a volebnej miestnosti bude volič voliť.

Zmieniť sa treba o skutočnosti, že na rozdiel od volieb do orgánov samosprávy obcí v roku 2018, volebný okrsek č. 11 patrí do volebného obvodu č. 1, a teda voliči s trvalým

pobytom na uliciach a verejných priestranstvách Kováčova vila, Levočské kúpele, Levočská Dolina, Závada, Levoča s. č. 2024, Levoča s. č. 2026 a Levoča s. č. 2045 budú voliť kandidátov na poslancov mestského zastupiteľstva vo volebnom obvode č. 1. Ďalšou zmenou je, že ulice Nový Dvor a Odorica patria po novom do volebného okrsku č. 5, z čoho vyplýva zmena volebnej miestnosti, a do volebného obvodu č. 1, z čoho vyplýva zmena kandidátov na poslancov mestského zastupiteľstva, z ktorých si budú vo voľbách vyberať.

b) Voliť sa bude aj **mimo volebnej miestnosti do prenosnej volebnej schránky**.

O hlasovanie do prenosnej volebnej schránky môže volič požiadať zo závažných, predovšetkým zdravotných dôvodov. O takéto hlasovanie možno požiadať v deň konania volieb okrskovú volebnú komisiu vo svojom volebnom okrsku, prípadne aj pred dňom konania volieb Mestský úrad Levoča, oddelenie organizácie a vnútornej prevádzky – tel. č.: 053/4514014 klapka 119, e-mail: darina.krajnakova@levoca.sk.

Dôležité je vedieť, že prenosná volebná schránka nemôže prekročiť hranice príslušného volebného okrsku.

c) Voliť sa bude aj **v zdravotníckom zariadení a zariadení sociálnych služieb**.

Dôležité je vedieť, že takto bude umožnené hlasovať len voličom s trvalým pobytom vo volebnom okrsku č. 5, kde sa tieto zariadenia nachádzajú.

d) Voliť sa bude vždy **len vo volebnom okrsku, kde má volič trvalý pobyt**.

Dôležité je vedieť, že hlasovacie preukazy sa pri týchto voľbách nevýdávajú.

4. Ako sa bude voliť?

Volič sa pred hlasovaním preukazuje občianskym preukazom alebo dokla-



dom o pobyte pre cudzinca. Bez preukázania totožnosti sa voličovi hlasovanie neumožní.

Hlasovanie sa uskutoční prostredníctvom **štyroch hlasovacích lístkov**, ktoré spolu s dvoma prázdnyimi obálkami opatrenými úradnou pečiatkou mesta so štátnym znakom dostáva volič od okrskovej volebnej komisie. Prevzatie hlasovacích lístkov a obálok volič vlastnoručne podpisuje.

Dva **biele** hlasovacie lístky a **biela** obálka sú určené pre voľby do orgánov samosprávy obcí. Jeden hlasovací lístok je určený pre voľby do mestského zastupiteľstva, druhý pre voľby primátora mesta. Voliči s trvalým pobytom vo volebných okrskoch č. 1, 2, 3, 4, 5 a 11 dostávajú hlasovací lístok pre voľby do mestského zastupiteľstva vo volebnom obvode č. 1 obsahujúci kandidátov registrovaných v tomto volebnom obvode. Voliči s trvalým pobytom vo volebných okrskoch č. 6, 7, 8, 9 a 10 dostávajú hlasovací lístok pre voľby do mestského zastupiteľstva vo volebnom obvode č. 2 obsahujúci kandidátov registrovaných v tomto volebnom obvode.

Dva **biele** hlasovacie lístky **s modrým pruhom** a **modrá** obálka sú určené pre voľby do orgánov samosprávnych krajov. Jeden hlasovací lístok je určený pre voľby do zastupiteľstva Prešovského samosprávneho kraja, druhý pre voľby predsedu Prešovského samosprávneho kraja.

Volič si v osobitnom priestore určenom na úpravu hlasovacích lístkov – za tzv. zástenou, vyberá z kandidátov uvedených na hlasovacom lístku.

Pri voľbách poslancov mestského zastupiteľstva vyberie maximálne desať kandidátov vo volebnom obvode č. 1 a maximálne deväť kandidátov vo volebnom obvode č. 2, pri voľbách primátora mesta vyberie jedného kandidáta. Výber označí zakrúžkovaním poradového čísla kandidáta, pre ktorého hlasuje. **Takto sa upravujú biele hlasovacie lístky.**

Pri voľbách poslancov zastupiteľstva Prešovského samosprávneho kraja vyberie maximálne troch kandidátov, pri voľbách predsedu Prešovského samosprávneho kraja vyberie jedného kandidáta. Výber označí zakrúžkovaním poradového čísla kandidáta, pre ktorého hlasuje. **Takto sa upravujú biele hlasovacie lístky s modrým pruhom.**

ZOZNAM ZAREGISTROVANÝCH KANDIDÁTOV pre voľby primátora mesta Levoča

Mesto Levoča uverejňuje podľa § 178 ods. 2 zákona č. 180/2014 Z. z. o podmienkach výkonu volebného práva a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zoznam kandidátov, zaregistrovaných pre voľby primátora mesta:

Poradové číslo, meno, priezvisko,³⁾ titul, vek, zamestnanie, názov politickej strany³⁾

1. Vladimír Adamkovič, RNDr., 57 rokov, riaditeľ televízie, nezávislý kandidát
2. Jozef Cvoliga, PhDr., Mgr., 46 rokov, riaditeľ, Kresťanskodemokratické hnutie, SME RODINA, Sloboda a Solidarita, Občianska konzervatívna strana
3. Ľubomír Murín, JUDr., 35 rokov, právnik, riaditeľ pekárne, nezávislý kandidát
4. Robert Novotný, Ing., 53 rokov, manažér, nezávislý kandidát
5. Miroslav Vílkovský, Ing., MBA, 55 rokov, primátor mesta, nezávislý kandidát

ZOZNAM ZAREGISTROVANÝCH KANDIDÁTOV pre voľby do Mestského zastupiteľstva v Levoči

Mesto Levoča uverejňuje podľa § 173 ods. 2 zákona č. 180/2014 Z. z. o podmienkach výkonu volebného práva a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zoznam kandidátov, zaregistrovaných pre voľby do mestského zastupiteľstva podľa jednotlivých volebných obvodov:

Volebný obvod č. 1

Poradové číslo, meno, priezvisko,³⁾ titul, vek, zamestnanie, názov politickej strany³⁾

1. Andrej Albert, Ing., 48 rokov, strojní inžinier – konštruktér, nezávislý kandidát
2. Imrich Bajla, Ing., Mgr., 55 rokov, dôchodca, nezávislý kandidát
3. Miroslav Brincko, Mgr., 61 rokov, bezpečnostný technik, Slovenská národná strana
4. Lýdia Budziňáková, JUDr., MBA, 47 rokov, vedúca zamestnankyňa, Kresťanskodemokratické hnutie
5. Jozef Cvoliga, PhDr., Mgr., 46 rokov, riaditeľ, Sloboda a Solidarita, SME RODINA
6. Miroslav Čurilla, 62 rokov, zástupca primátora mesta, nezávislý kandidát
7. Michal Dlugoš, 39 rokov, súkromný podnikateľ, Sloboda a Solidarita, SME RODINA
8. Ivan Dunčko, Ing., 57 rokov, koordinátor projektov, HLAS – sociálna demokracia, SMER – sociálna demokracia
9. Ingrid Dzurňáková, MUDr., MBA, 51 rokov, lekárka – primárka oddelenia, nezávislá kandidátka
10. Marián Gajdoš, 49 rokov, lesník, nezávislý kandidát
11. Peter Jankech, Ing., 39 rokov, projektový inžinier, farmár, Kresťanskodemokratické hnutie
12. Ingrid Kamenická, Mgr., 53 rokov, manažérka regionálneho rozvoja, STAROSTOVIA A NEZÁVISLÍ KANDIDÁTI
13. Viera Kašperová, 55 rokov, administratívna pracovníčka, HLAS – sociálna demokracia, SMER – sociálna demokracia
14. Radoslav Kellner, 47 rokov, samostatne zárobkovo činná osoba, nezávislý kandidát
15. Martina Klembarová, 47 rokov, obchod Drogeria, NÁRODNÁ KOALÍCIA/ NEZÁVISLÍ KANDIDÁTI
16. Ľubomír Komara, Bc., 50 rokov, administrátor informačnej techniky, HLAS – sociálna demokracia, SMER – sociálna demokracia
17. Ľudmila Lišivková, 34 rokov, prevádzkarka kaviarne, nezávislá kandidátka
18. Ján Lorko, 51 rokov, živnostník, Kresťanskodemokratické hnutie
19. Ľubomír Murín, JUDr., 35 rokov, právnik, riaditeľ pekárne, nezávislý kandidát

20. Stanislav Olejník, 46 rokov, živnostník, Kresťanskodemokratické hnutie
 21. Pavol Papcun, JUDr., 41 rokov, právnik, nezávislý kandidát
 22. Daniel Plachetka, 60 rokov, člen miestnej občianskej poriadkovej služby, HLAS – sociálna demokracia, SMER – sociálna demokracia
 23. Ľubomír Repaský, PaedDr., 51 rokov, pedagóg – zástupca riaditeľa školy, nezávislý kandidát
 24. Matúš Rosina, Ing., 39 rokov, statik, Slovenská národná strana
 25. Jaroslav Rusnáčik, 58 rokov, vedúci dopravy, Sloboda a Solidarita, SME RODINA
 26. Vladimír Schwarzbacher, 66 rokov, správca nehnuteľností, Občianska konzervatívna strana
 27. Matúš Šuňavský, Ing., 46 rokov, procesný špecialista, Sloboda a Solidarita, SME RODINA
 28. Václav Trnka, 61 rokov, živnostník, Kresťanskodemokratické hnutie
- Vo volebnom obvode sa volí 10 poslancov.**

Volebný obvod č. 2

Poradové číslo, meno, priezvisko,²⁾ titul, vek, zamestnanie, názov politickej strany³⁾

1. Vladimír Adamkovič, RNDr., 57 rokov, riaditeľ televízie, nezávislý kandidát
2. Vladimír Babej, Mgr., 56 rokov, samostatne zárobkovo činná osoba, nezávislý kandidát
3. Marián Baláž, 47 rokov, konateľ obchodnej spoločnosti, Sloboda a Solidarita, SME RODINA
4. Miroslav Dunčko, 58 rokov, samostatne zárobkovo činná osoba, nezávislý kandidát
5. Ľubomír Dzurňák, Ing., 54 rokov, manažér, REPUBLIKA
6. Mario Gallík, 47 rokov, konateľ obchodnej spoločnosti, Sloboda a Solidarita, SME RODINA
7. Eva Chalupecká, Mgr., 55 rokov, súkromná jazyková škola, nezávislá kandidátka
8. Martin Kacej, Bc., 38 rokov, výstupná kontrola výroby, NÁRODNÁ KOALÍCIA/NEZÁVISLÍ KANDIDÁTI
9. Michal Kašper, Mgr., 34 rokov, učiteľ, nezávislý kandidát
10. Marek Kočíš, Bc., 40 rokov, vedúci technického úseku nemocnice, STAROSTOVIA A NEZÁVISLÍ KANDIDÁTI
11. Boris Kočko, 25 rokov, agenda sociálnej ekonomiky Inovačného Partnerského Centra, Kresťanskodemokratické hnutie
12. Miriama Koščová, Ing., 41 rokov, prevádzková manažérka, nezávislá kandidátka
13. Jaroslav Kramarčík, Mgr., 40 rokov, riaditeľ školy, nezávislý kandidát
14. Anna Kravecová, 66 rokov, dôchodkyňa, Slovenská národná strana
15. Jozef Kvasňák, Mgr., 38 rokov, sestra, Kresťanskodemokratické hnutie
16. Ladislav Ogurčák, Mgr., 61 rokov, stredoškolský učiteľ, nezávislý kandidát
17. Rastislav Slodičák, Ing., 49 rokov, samostatne zárobkovo činná osoba, nezávislý kandidát
18. Marek Sobinovský, 41 rokov, revízný technik, nezávislý kandidát
19. Jana Suráková, MUDr., 40 rokov, zubná lekárka, Kresťanskodemokratické hnutie
20. Dominik Szentandrás, 36 rokov, opatrovateľ, NÁRODNÁ KOALÍCIA/NEZÁVISLÍ KANDIDÁTI
21. Pavol Ščurka, MUDr., 55 rokov, lekár, Kresťanskodemokratické hnutie
22. Martina Škulecová, 47 rokov, pracovníčka stávkovej kancelárie, NÁRODNÁ KOALÍCIA/NEZÁVISLÍ KANDIDÁTI
23. Renáta Tománková, Mgr., 49 rokov, sociálna pracovníčka, OBYČAJNÍ ĽUDIA a nezávislé osobnosti (OLANO), NOVA, Kresťanská únia (KÚ), ZMENA ZDOLA
24. Ľubomír Vrobeľ, 50 rokov, autodopravca, REPUBLIKA

Vo volebnom obvode sa volí 9 poslancov.

²⁾ Kandidáti sa uvedú v abecednom poradí podľa priezviska.

³⁾ Uvedie sa názov politickej strany, politického hnutia alebo názvy politických strán a politických hnutí tvoriacich koalíciu alebo údaj o tom, že ide o nezávislého kandidáta.

Volič je za zástenou sám, výnimkou sú tí, ktorí majú zdravotné postihnutie, alebo tí, ktorí nemôžu čítať a písať.

Dôležité je vedieť, že so zoznamom kandidátov sa pred dňom volieb môže volič oboznámiť na úradnej tabuli mesta a na webovom sídle mesta. Zoznamy kandidátov sa do domácností nedoručujú. Zoznamy kandidátov, pokiaľ ide o voľby do orgánov samosprávy obcí, Vám v plnom znení prinášame aj na tomto mieste.

Upravené hlasovacie lístky volič vloží do obálok, ktoré následne vkladá do volebných schránok. **Biele hlasovacie lístky do bielej obálky, biele hlasovacie lístky s modrým pruhom do modrej obálky. Biela obálka sa vkladá do bielej volebnej schránky, modrá obálka sa vkladá do modrej volebnej schránky.** Nedodržanie týchto princípov spôsobí neplatnosť hlasovacieho lístka a neplatnosť hlasovania. Pri výkone hlasovacieho aktu je volič nezastupiteľný, obálky teda do volebných schránok vkladá osobne.

Dôležité je vedieť, že volič má nárok na vydanie nových hlasovacích lístkov, ak pôvodne vydané hlasovacie lístky nesprávne upraví. Je však povinný vložiť nesprávne upravené hlasovacie lístky do zapečatenej schránky vo volebnej miestnosti na to určenej.

Záverom znovu uvádzame, že volebné miestnosti budú 29. októbra pre voličov otvorené **od 7.00 h do 20.00 h**. Potom budú volebné komisie zisťovať výsledky.

Najprv budú okrskové volebné komisie zisťovať výsledky hlasovania v každom volebnom okrsku, pokiaľ ide o voľby do orgánov samosprávnych krajov, a obvodná volebná komisia so sídlom v Levoči zistí výsledky volieb za celý volebný obvod – okres Levoča. Následne budú okrskové volebné komisie zisťovať výsledky hlasovania v každom volebnom okrsku, pokiaľ ide o voľby do orgánov samosprávy obcí, a Mestská volebná komisia v Levoči zistí výsledky volieb za jednotlivé volebné obvody a za celé mesto Levoča.

Ing. Jarmila Lisoňová
vedúca oddelenia organizačného
a vnútornej prevádzky
Mestského úradu Levoča

SPOLOČENSKÁ RUBRIKA

**Významné životné jubileá
v mesiaci september 2022 oslávili:**

97 rokov

Viera Kurucová

77 rokov

Johana Pavlíková

**Významné životné jubileá
v mesiaci október 2022 oslávia:**

91 rokov

Mária Fecíková

89 rokov

Anna Bujňáková, PaedDr. Ján Ličko

88 rokov

Imrich Mitter

87 rokov

Michal Gabrík, Alžbeta Parová

85 rokov

RNDr. Helena Micháľková

84 rokov

Alžbeta Dudičová

82 rokov

František Hasaj, Anna Hrubiznová

81 rokov

Lýdia Hanisková, Terézia Kukurová, Mária Straková

80 rokov

Imrich Cisko, Július Fekete, Mária Pavlovová

77 rokov

Zdenka Kopnická

76 rokov

Ondrej Gál

75 rokov

Marta Gabrišová, Mária Uličná

70 rokov

František Butvin, Anna Holubová, Ružena Lacková,
František Schustrik, Pavol Vicián, Vincent Vronč,
Vladimír Žemba

**Všetkým oslávencom srdečne
blahoželáme, prajeme pevné zdravie
a veľa životného optimizmu
do ďalších rokov života.**

Vitajte medzi nami:

Ester Gabčová

Timea Ištaková

Róbert Láska

Šimon Neupauer

Timea Slaninková

Dominik Tarbaj

Manželstvo uzavreli:

Ing. Michal Billík a Ing. Mária Sedláková

Ján Hudák a Monika Šveduková

Jakub Kopkáš a Kristína Šromeková

Tomáš Lacko a Magdaléna Šimoničová

Miroslav Peter a Nataliia Umanets

Ing. Dávid Spišský a Ing. Romana Korimová

Ing. Dalibor Uličný a Lucia Olejárová

Ing. arch. Miloslav Varga a Ing. Veronika Korabská

Maroš Zavacký a Bc. Denisa Gurová

Opustili nás:

Mária Podolská, rok nar. 1935

Teodor Baluch, rok nar. 1937

Daniela Čonková, rok nar. 1977

Darina Krajňáková, oddelenie OaVP

PONÚKAM PALIVOVÉ DREVO



0903 903 495



PLATENÁ INZERCIA



Sledujte oficiálny profil mesta Levoča
na Instagrame

@mestolevoca



Merkury Broker
VÁŠ PRIATEĽ PRI POISTENÍ

**CHRÁŇTE TO NAJCENNEJŠIE
S NAJLEPŠÍM POISTENÍM.**

DOMY BYTY DOMÁCNOSTI NEHNUTEĽNOSTI

11 POISŤOVNÍ NA JEDNOM MIESTE



VLADIMÍR ŠTEFAŇÁK



0918 429 395



VETROVÁ 5 - LEVOČA



Merkury Broker - Levoča



poistenie-levoca.sk



le.kancel@gmail.com

le@merkurybroker.sk

**STÁLE NA PÔVODNOM MIESTE
POD PIZZÉRIOU OPROTI
DANOVÉMU.**



PLATENÁ INZERCIA

Na čo nezabúdať vo vykurovacom období?

Vážení občania, susedia, verejnosť.

S príchodom chladnejších dní začíname v objektoch prevádzkovať zariadenia spaľujúce tuhé palivo. Pri nesprávnom spôsobe kúrenia sa však do ovzdušia dostávajú látky, ktoré poškodzujú naše zdravie. Tí, ktorí musia kúriť tuhým palivom, či už z dôvodu nedostupnosti uvedených zdrojov, alebo vyššieho finančného zaťaženia na kúpu technológie, ktoré si nemôžu dovoliť, alebo jednoducho žijú v lokalite, kde je palivové drevo dostupné za rozumnú cenu, by mali vedieť, že len správne palivo a správne spaľovanie (horenie) zabezpečuje ten najvyšší komfort z hľadiska ochrany životného prostredia, zdravotného rizika a samozrejme aj z hľadiska nášho osobného komfortu. Mali by mať vedomosť, že všetko, čo horí, nie je palivom vhodným na spaľovanie v domácnosti i keď sa zdá, že z hľadiska ekonomického, podľa hesla „čo je lacné, to je dobré“, je výhodné spaľovať i materiály pochádzajúce zo zdrojov, ktoré majú bližšie k odpadom a na spaľovanie nie sú absolútne vhodné. Tam, kde na začiatku, možno len teoreticky, ušetríme a získame toľko požadované „lacné“ teplo, v blízkej budúcnosti budeme platiť za zničený komín a opravu zdroja. Nehovoriac

o tom, že pri horení látok nevhodných na spaľovanie sa uvoľňujú látky, ktoré pri dlhodobom pôsobení škodia nášmu zdraviu a dochádza častokrát k trvalému poškodeniu nášho organizmu.

Znečistené ovzdušie nemusíme cítiť ani vidieť, to však neznamená, že neškodí ľudskému zdraviu. Jeho dlhodobé vdychovanie je príčinou mnohých, najmä respiračných ochorení, ako napríklad chronického zápalu priedušiek a chronickej obštrukčnej choroby pľúc. Najohrozenejšími skupinami ľudí sú deti a starí ľudia.

Znečistené ovzdušie nemá hranice, ohrozuje zdravie nás všetkých. Z tohto dôvodu by nám nemalo byť ľahostajné, ako budeme kúriť v našich domácnostiach. Dobrým predpokladom ako to dosiahnuť, je dobrá informovanosť.

Ako môžeme prispieť k zníženiu množstva znečisťujúcich látok v ovzduší? Zásad je niekoľko:

- používať len palivá (palivové drevo, drevené brikety, drevené pelety a uhlie) uvedené výrobcom zariadenia v návode na obsluhu,
- v zariadeniach na spaľovanie dreva spaľovať len čisté prírodné drevo s vlhkosťou $\leq 20\%$,

- v kotloch spaľujúcich uhlie používať palivo s požadovanou sírnatosťou,
- nespáľovať v kotloch a krboch mokré drevo, drevotriesku, OSB dosky, rámy okien, chemicky ošetrované drevo a iný stavebný odpad,
- nespáľovať komunálny odpad (plastové fľaše, viacvrstvové obaly od nápojov, fólie, PVC materiál, celofarebné letáky a časopisy, textil a pod.),
- dodržiavať správny postup pri rozkurovaní a dodržiavať podmienky pre dokonalé spaľovanie,
- pravidelne čistiť vykurovacie zariadenie a spalínovody (komín, dymovod),
- udržiavať vykurovacie zariadenie v dobrom technickom stave,
- používať moderné vykurovacie zariadenia.

Zdôrazňujeme, že vo vykurovacích zariadeniach v domácnostiach je zakázané spaľovať odpad!

Odporúčania:

- Kupovať len certifikované vykurovacie zariadenia.
- Nekupovať vykurovacie zariadenia z druhej ruky.
- Kupovať palivá od oficiálnych predajcov.
- Dôsledne si prečítať návod na prevádzku od výrobcu a dodržiavať ním uvedené pokyny.
- Čo najmenej zasahovať do procesu spaľovania.
- Dodržiavať správne zásady kúrenia.

Sankcie za porušenie povinností:

- od 33 do 3 300 € (porušenie povinnosti: 1.Neprekročenie ustanovenej tmavosti dymu, 2.Dodržanie stanovených technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania, 3.Zákaz spaľovania druhotných palív)
- do 1 500 € (porušenie povinnosti: Zákaz spaľovania komunálneho odpadu v domácnostiach)



Údržba komínov a spalinovodov

Povinnosti vyplývajúce z legislatívy:

- Vykonať čistenie komína a spalinovodov v predpísaných lehotách podľa vyhlášky MV SR 401/2007 Z. z. o technických podmienkach a požiadavkách na protipožiarnu bezpečnosť pri inštalácii a prevádzkovaní palivového spotrebiča, elektrotepelného spotrebiča a zariadenia ústredného vykurovania a pri výstavbe a používaní komína a dymovodu a o lehotách ich čistenia a vykonávania kontrol. V opačnom prípade poisťovňa nebude akceptovať poistnú udalosť, ak vznikne škoda vyhorením.

Ing. Rastislav Horbaľ
kancelária primátora
- krízové riadenia

Výkon zariadenia	Palivo	Typ komína	Lehota kontroly a čistenia
≤ 50 kW	kvapalné, tuhé		1 x 4 mesiace
≤ 50 kW	plynné	bez vložky	1 x 6 mesiacov
≤ 50 kW	plynné	s vložkou	1 x 12 mesiacov
> 50 kW	kvapalné, tuhé		1 x 2 mesiace
> 50 kW	plynné		1 x 6 mesiacov
> 50 kW	plynné typu C		1 x 12 mesiacov

TAJNIČKA 1. 2. 3. 4. 5. Volebná krížovka - história.

POMÔCKY: OOKLA, RISOMAT, JADEŤ	ODBORNÝ LEKÁR	TAJNIČKA 4	PREZIDENT SYRIE MENO	STAVBA	 levoča	SODÍK	HOSPOD. BUDOVA	POLOMER	 levoča	KOBALT ZN.	TRHOVISKO	 levoča	OCHRANA TVÁRE
BODAVÝ HMYZ					NEMECKO TAJNIČKA 5				TOMOGRAF METER			HMOTNOSŤ TAJNIČKA 3	
TLAČOVÝ STROJ								DOMÁCI HĽODAVEC TAJNIČKA 2					
ZVIERACIA PAPUĽA						OPICA INAK ŠIALENSTVO			OSTROVAN	DOMÁCA HYDINA OTEČ DETSKÝ			
OSTRAVSKE BANE				OCHRANNÝ KAMEŇ DOVOLENKA							RUŽOMBEROK NÁKUPNÉ CENTRUM		
EČV PREŠOV			FORMA VLÁDY RAKÚSKO										
EVA MAĎARSKY				ÚLOHA HERCA TESTOVACIA SPOLOČNOSŤ					SKRATKA TOLERAN- CIE				ANGLICKÝ SÚHLAS
EČV DUNAJSKÁ STREDA			MENINY 8.8. OZNAČENIE RÝCHLIKA						BICYKEL ČESKÝ				
POMÔCKY: ORBIS, ASAD	DĹŽKA AKO PO RUSKY					NEMECKÉ AUTO	4. PÍSMENO ČS ABECEDY NÁTER		PROTIKLAD DRASLÍK				
KTORÝ HOVORO			MALÝ KÝBEL HLINÍK							EČV BREZNA	INTERNETO VÁ BANKA	ZNAČKA KRÉMIKA	BÝVALÁ NEMECKÁ VOJENSKÁ JEDNOTKA
AMPÉR		ARMÁDNE LETECTVO NIČ			SLOVENSKÝ FUTBALISTA				TAJNIČKA 1 KYSLÍK				
NÁPOJ					OZNAČENIE ŤAVIA SRŠŤ			ČS. NAKLADA- TELSTVO					

Autor tajničky : Michal Kašper, Mesto Levoča



U JOZEFA JANUSA

30 Rokov s Vami

ĎAKUJEME ZA
PODPORU !!



rodinná atmosféra
domáca kuchyňa
kvalitné slovenské vína
vyhrievaná zimná záhrada
ubytovanie
infrasauna





WWW.UJANUSA.SK
@U_JANUSA
REZERVÁCIE : 0915964360
053/4514592



Aktuálne nás čaká zmena na zimný čas.
Hodiny si nastavíme o hodinu späť,
z 3:00 hod. na 2:00 hod.,
dňa 30. 10. 2022.

Dám do prenájmu priestory vhodné na

prevádzku / obchod / kanceláriu.

44 m²

2 miestnosti, vlastné WC, vaňa, kuchynský kútik.

Adresa:
Mäsiarska 39, Levoča, na prízemí (bývalá oprava obuvi)
Kontaktujte ma: tel. 0949873608

ŠPORTOVÁ HALA

Basketbal: muži

16.10.2022 – 14,00 hod.
Slovenský orol Levoča – BK Nitra

Florball:

9.10.2022 – 8,00 hod.
FbK Quickball Levoča – FbK Florko Košice

FUTBALOVÝ ŠTADIÓN

Futbal: muži

16.10.2022 – 14,00 hod.
FK 05 Levoča – OTJ Jamník

30.10.2022 – 14,00 hod.
FK 05 Levoča – ŠK Harichovce

Dorast

1.10.2022 – 14,00 hod.
FK 05 Levoča – Spišské Bystré

15.10.2022 – 14,00 hod.
FK 05 Levoča – Spartak Bystrany

29.10.2022 – 14,00 hod
FK 05 Levoča – MŠK Spišské Podhradie

Starší a mladší žiaci

09.10.2022 – 10,00 a 11,45 hod.
FK 05 Levoča – Medzilaborce

30.10.2022 – 10,00 a 11,45 hod.
FK 05 Levoča – FK TJ Sokol Brezovica

ZIMNÝ ŠTADIÓN

Hokej: Ml. žiaci

08.10.2022 – 9,00 hod.
Spiš Indians Levoča – HK Sp.Nová Ves

22.10.2022 – 9,00 hod.
Spiš Indians Levoča – HK Slávia Prešov

Hokej: St. žiaci

01.10.2022 – 9,00 hod.
Spiš Indians Levoča – HK ŠKP Poprad

Verejné korčuľovanie:

Každú stredu - 16,30 - 18,00 hod.
sobotu - 14,00 - 15,30 hod.
nedeľu - 13,00 - 14,30 hod.

**Dňa 15.10.2022 /sobota/,
verejné korčuľovanie nebude!!!**



JOGA V DENNOM ŽIVOTE

Programy:

Pondelok:	Joga proti bolestiam chrbta	17.00 - 18.30
	Mierne pokročilí /cvičí Števká/	
Utorok:	Ranná joga /cvičí Števká/	09.00 - 10.30
Utorok:	Joga proti bolestiam chrbta	16.30 - 18.00
	Začiatocníci /cvičí Janka/	
Utorok:	Joga pre aktívnych	18.10 - 19.40
	/cvičí Jožko/	
Streda:	Regeneračné a relaxačné jogové cvičenia	17.30 - 19.00
	/cvičí Jana/	
Štvrtok:	Meditačné cvičenia	17.00 - 17.45
	/cvičí Allan/	
Štvrtok:	Joga pre pokročilých	18.00 - 19.30
	/cvičí Allan/	

KDE: JOGACENTRUM, Majstra Pavla 28, Levoča

Kurzy začínajú od 12.9.2022 podľa programu
Tešíme sa na Vás!

Kontakt: 0903 603 154

www: jogavdennomzivote.sk/levoca

SPOZNAJ TAJOMSTVO JOGY

Ak si sa v živote stratil, vráť sa ku svojim koreňom,
a začni sa ich opäť dotýkať.

Spoznaj sám seba a rozviň svoje vnútorné
schopnosti.

Cvičením jogy:

- Udržiš si pružné a zdravé telo
- Získaš duševnú rovnováhu
- Budeš odolnejší voči stresu
- Naučíš sa pracovať s dychom
- Naučíš sa lepšie rozumieť sám sebe
- Spoznáš zdroje svojej sily /sila koncentrácie, sila bdenia, sila zvnútorňovania a pod./
- Získaš náhľad na zdravý životný štýl
- Získaš náhľad na zmysluplný život

Spoločnosť Joga v dennom živote (JVDŽ)
ponúka možnosť prihlásiť sa na kurzy jogy.



MATICA
SLOVENSÁ

Pozvánka

MO Matice slovenskej v Levoči Vás srdečne pozýva na

16.ročník Dňa Ľudovíta Štúra,
ktorý sa uskutoční 20.októbra 2022 na Námestí Majstra
Pavla, pri soche Ľudovíta Štúra o 10:00 hod.

- Program:
1. Hymna SR
 2. Kultúrny program
 3. Otvorenie
 4. Príhovory hostí
 5. Posedenie v Pamätnej izbe štúrovcov

Mgr. Miroslav Brincko, predseda MO MS v Levoči



Pozvánka

MO Matice slovenskej v Levoči Vás srdečne pozýva na

**1.ročník futbalového turnaja
o pohár Matice slovenskej,**

ktorý sa uskutoční **22.októbra 2022**
na kopci Strompeš, pri dvojkríži.

Začiatok o 10:00 hod.

Družstvá sa môžu prihlásiť na telefónne číslo:
0905 945 698, alebo 0908 319 329 do 19.10.2022

Mgr. Miroslav Brincko, predseda MO MS v Levoči

**Klietky pre chov prepelíc
a pasce na líšky a kuny,
liahne na vajčka**

viac na www.123nakup.eu

Tel.0907 181 800



OZNAM

Mesto Levoča oznamuje verejnosti, že Východoslovenská distribučná, a. s. Košice v zmysle ustanovenia §-u 31 ods. 2, písm. t) zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení preruší distribúciu elektriny z dôvodu opravy a pravidelnej údržby distribučnej sústavy, pre odberné miesto Levoča:

11. októbra 2022 v čase od 07³⁰ h do 15⁰⁰ h

Novoveská cesta, Popradská cesta, Predmestie, Pri likérke,
Pri podkove, Probstnerova cesta, Železničný riadok

17. októbra 2022 v čase od 08²⁰ h do 13⁰⁰ h

Jána Francisciho, Potočná, V. Greshika, Hradby

20. októbra 2022 v čase od 08⁰⁰ h do 11³⁰ h

Predmestie

Aktuálne informácie o prípadnom skoršom ukončení prác nájdete na stránke
www.vypadokelektriny.sk

Ďakujeme za porozumenie.

**Jarmila Antalová,
Mesto Levoča**

OZNAM

Mesto Levoča oznamuje obyvateľom, že od 26.09.2022 sa začalo s rekonštrukciou chodníkov na uliciach Gerlachovská, Kežmarská, Za sédiou a M.R.Štefánika.

Výsledkom plánovanej rekonštrukcie je kompletná výmena konštrukčných vrstiev chodníka, vrátane opravy vjazdov. Predpokladaný termín ukončenia rekonštrukcie, ktorú realizuje stavebná spoločnosť EU-ROVIA SK, a.s. je v polovici decembra 2022.

V priebehu stavebných prác dôjde k čiastočnej uzávere ulíc, preto prosíme majiteľov nehnuteľností, širokú verejnosť a účastníkov cestnej premávky o rešpektovanie prenosného dopravného značenia, ako aj strpenie s prácami a dopravnými obmedzeniami na týchto uliciach.

**Odd. investičnej činnosti,
Mesto Levoča**

INZERUJTE AJ VY V MESAČNÍKU

limka

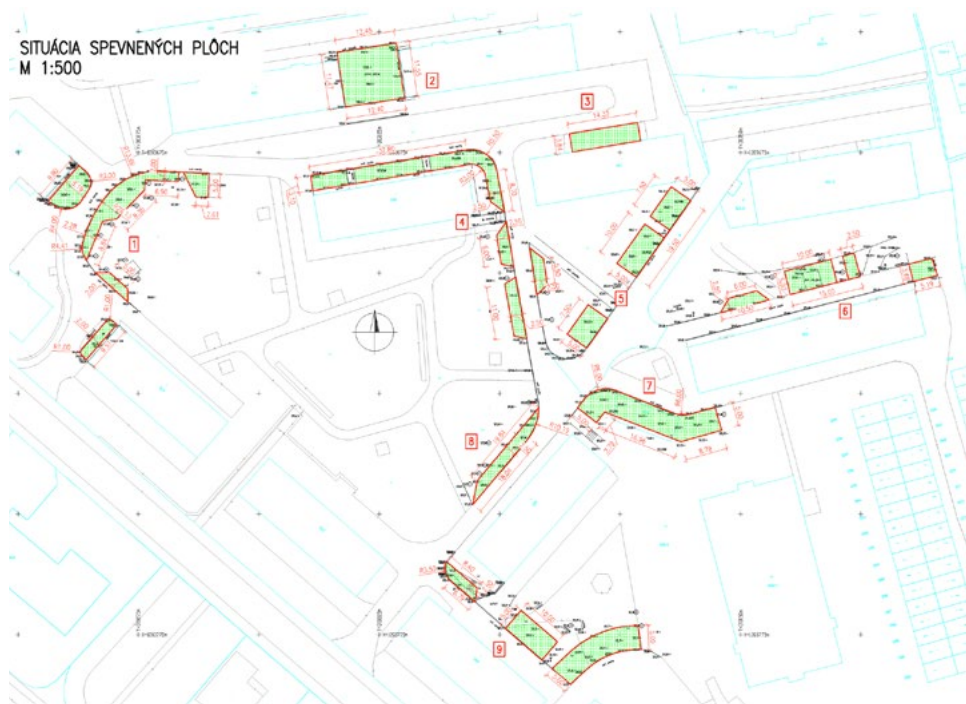
CENNÍK NÁJDETE NA STRÁNKE
www.levoča.sk



Spevnené plochy na sídlisku Rozvoj

V súčasnosti je nepostačujúci počet parkovacích státí pre obyvateľov sídliska Rozvoj, v dôsledku čoho dochádza k chaotickému odstavovaniu vozidiel na okolitej zeleni, chodníkoch a pod. Aby sa eliminovali problémy nedostatočnej kapacity, Mesto Levoča pristúpilo k realizácii spevnených plôch pre možnosť odstavenia osobných automobilov obyvateľov sídliska Rozvoj. Vybudovaním 1 183 m² spevnených plôch sa jednoznačne vymedzí plocha pre odstavenie vozidiel. Stavebné práce budú prebiehať na parcelách, ktoré sú vo vlastníctve Mesta Levoča.

**Ľubomíra Čujová,
Mesto Levoča**



PAMIATKY LEVOČE A SPIŠA VYRAZILI DYCH

Začiatkom septembra (6.–8.9.2022) pricestovala skupina Európskej aliancie výboru regiónov v Bruseli do Levoče. Cieľom bola konferencia o cezhraničnej spolupráci, miestnom kultúrnom dedičstve menších miest a obcí, no najmä o angažovanosti sa mládeže v spoločenskom živote. Rok 2022 je Európskym rokom mládeže, preto si myslím, že pracovná návšteva v takomto formáte mala skutočne opodstatnenie.

Členom tejto skupiny je aj Mgr. Miloslav Repaský, poslanec Prešovského samosprávneho kraja a zároveň riaditeľ Strednej odbornej školy pedagogickej v Levoči, ktorý toto stretnutie organizoval. Priblížil nám problematiku.

Kto, príp. čo je Európsky výbor regiónov?

Európsky výbor regiónov (VR) je zhromaždenie Európskej únie (EÚ) združujúce volených miestnych a regionálnych zástupcov všetkých 27 členských štátov. Tento výbor so sídlom v Bruseli je poradným orgánom EÚ. Popri svojej práci organizuje aj súťaže pre základné a stredné školy. Žiaci Základnej školy G. Haina v Levoči, či Gymnázia J. F. Rimavského svojimi výtvarnými prácami zaujali dokonca natolko, že za svoje aktivity získali veľmi pekné vecné ceny. Spomeniem napríklad Kláru Pomikálovú, Alexa Dávida Krátkeho, Elišku Špenerovú či Jakuba Kubíka. Ďalšou aktivitou bol trojdňový pobyt s exkurziou priamo v Bruseli pre vybraných žiakov stredných škôl.

Aký význam, prínos mala táto konferencia v Levoči?

Členstvo vo Výbore regiónov (VR) umožňuje vymieňať si názory na právne predpisy EÚ, ktoré majú priamy vplyv na regióny a mestá. Návšteva Výboru regiónov trvala tri dni. Navštívili levočskú radnicu, Thurzov dom, Chrám sv. Jakuba, Spišský hrad, kultúrne pamiatky zapísané v kultúrnom dedičstve UNESCO, prehliadli si stredné školy - SOŠ pedagogickú v Levoči, novootvorenú Strednú športovú školu

v Poprade (najmodernejšiu školu nielen v rámci Slovenska) a Školu umeleckého priemyslu v Kežmarku v územnom celku PSK. Plavba na plti v Pieninskom národnom parku i prehliadka Levoče s pohľadom z veže Baziliky v každom z nich, verím, zanechala stopu.

Návšteva vyvrcholila konferenciou, interaktívnou diskusiou v kongresovej sále Mestského divadla v Levoči. Cieľom bolo poukázať na problémy, ktoré nás ťažia a trápia pri čerpaní prostriedkov z EÚ, ale hlavne - ponúknuť mládeži možnosti, ktoré EÚ ponúka. Hostia z regiónov Belgicka, Maďarska, Poľska a Rumunska navzájom konfrontovali a ukazovali dostupné riešenia, stratégie.

Konferenciu sme otvorili kultúrnym programom žiakov pedagogickej školy - tak, ako sa pri téme kultúrneho dedičstva patrí - v krojoch z jednotlivých regiónov Spiša. Následne študenti jednotlivých SŠ z Levoče a Kežmarku dostali možnosť diskutovať s predsedom Európskej aliancie Karlom Vanlouwe, predsedom PSK Milanom Majerským, primátorom mesta Levoča Miroslavom Vilkovským, vedúcim odboru školstva PSK Jánom Furmanom a členmi Výboru regiónov. Zástupcovia Prešovskej univerzity v Prešove dali konferencii profesionálny rozmer - vďaka modernej interaktívnej mobilnej aplikácii používanej aj v relácii Čo ja viem.



zľava: Miloslav Repaský, Bajtoš (tlmočník), Karl Vanlouwe



zľava: Miloslav Repaský, Bajtoš (tlmočník), Karl Vanlouwe, Milan Majerský, Miroslav Vilkovský

Verím, že prínosné to bolo v mnohých smeroch pre všetkých zúčastnených.

Čo si, podľa Vás, hostia z tejto návštevy odniesli?

Okrem darov od predsedu PSK a primátora mesta Levoča si hostia odniesli predovšetkým poznanie. Poznanie nášho kraja a nášho najväčšieho bohatstva, ktorým sú NAŠI ĽUDIA. Všetci boli milo prekvapení prijatím, záujmom študentov, prekvapení „putom“, akým sme tu spojený s kultúrou a národným dedičstvom. Spoločná história a tradície sú našou silou, ohnivkom, ktorým

sa mladí ľudia môžu zapojiť do demokratického sveta. Možno nám často zahraničie vyráža dych, no hostia počas svojho pobytu s obdivom hodnotili ubytovanie, stravu, školy, pamiatky i všestranné možnosti, ktoré náš kraj na tak malom území ponúka.

Záverečná „rekapitulácia“?

Boli ste skvelí! odkázali hostia.

Priznám sa, že ako organizátor (a moderátor konferencie) som mal pred konferenciou obrovský rešpekt. Za

organizáciu chcem poďakovať Mestskému kultúrnemu stredisku v Levoči, PSK - Odboru cezhraničnej a medzinárodnej spolupráce i Odboru školstva, vedeniu mesta Levoča i zúčastneným školám. Rovnako vďaka a rešpekt aj tlmočníkom – našim učiteľom a žiakom. Všetkým, ktorí pomohli, úprimne ĎAKUJEM!

Za rozhovor Mgr. Miloslavovi Repaskému ďakuje

**žiacka školská rada
pri SOŠPg v Levoči**



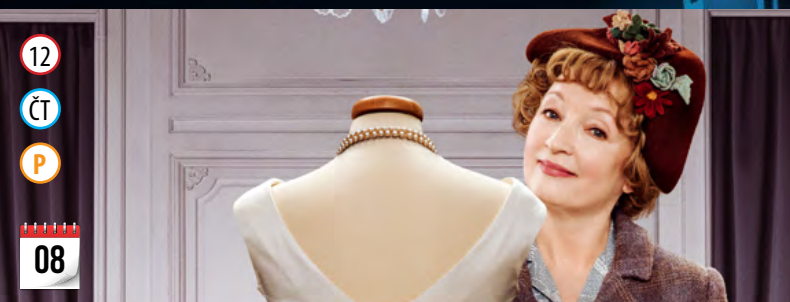


12
SD

01 02

DC LIGA SUPERZVIERAT

1. (SOB) o 17:00, 2. (NED) o 15:00 • Animovaný • 105 min. • USA • 5€

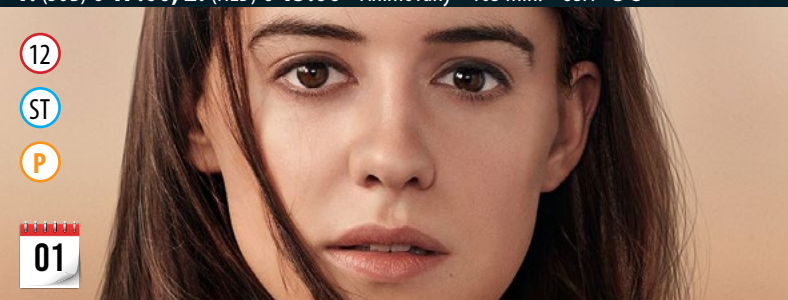


12
ČT
P

08

PANI HARRISOVÁ IDE DO PARÍŽA

8. (SOB) o 19:00 • Komédia • 116 min. • VB • 5€



12
ST
P

01

KDE RAKY SPIEVAJÚ

1. (SOB) o 19:00 • Dráma • 127 min. • USA • 5€

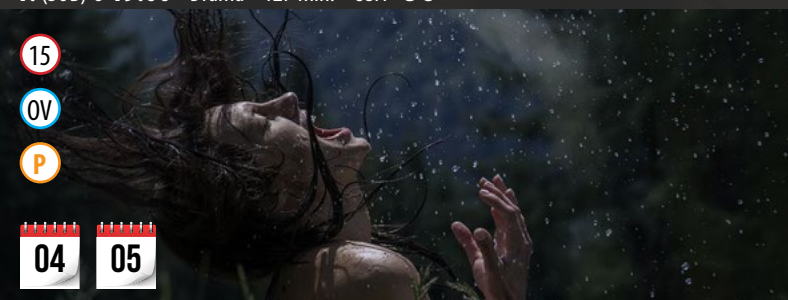


15
ČT
P FK

11

TROJUHLNÍK SMÚTKU

11. (UTO) o 19:00 • Dráma • 142 min. • SWE/FR/VB/DE • 4/5€



15
OV
P

04 05

SVETLONOC

4., 5. (UTO, STR) o 19:00 • Dráma • 109 min. • SR/ČR • 5€



15
OV

13

OBEŤ

13. (ŠTV) o 19:00 • Dráma • 90 min. • SR/ČR/DE • 5€



15
OV
P

06

BANGER.

6. (ŠTV) o 19:00 • Dráma, komédia • 105 min. • ČR • 5€



15
ST
P

14

HALLOWEEN KONČÍ

14. (PIA) o 19:00 • Horor • 111 min. • USA • 5€



12
ČT
P

07

DOBRÝ ŠÉF

7. (PIA) o 19:00 • Komédia, dráma • 119 min. • ES • 5€



SD
P

15 16

WEBSTEROVCI VO FILME

15. (SOB) o 17:00 • 16. (NED) o 15:00 • Animovaný • 70 min. • SR/ČR • 5€

15

ST

P

15

THE WOMAN KING

15. (SOB) o 19:00 • Akčná dráma • 126 min. • USA • 5€

12

ČT

FK

20

DIERA

20. (ŠTV) o 19:00 • Dráma • 93 min. • IT/FR/DE • 4/5€

12

OV

P

21

MÁRA IDE DO NEBA

21. (PIA) o 19:00 • Dokument • 80 min. • ČR • 5€

12

OV

P

22

BUKO

22. (SOB) o 19:00 • Dráma, komédia • 112 min. • ČR/SR • 5€

15

OV

P

27

ČIERNE NA BIELOM KONI

27. (ŠTV) o 19:00 • Komédia • 94 min. • SR • 5€

8

SD

P

28

29

KROKODÍL LYLE

28., 29. (PIA, SOB) o 17:00 • Animovaný, komédia • 106 min. • USA • 5€

15

ČT

P

28

DIABLOVA KORISŤ

28. (PIA) o 19:00 • Horor • 93 min. • USA • 5€

12

OV

P

29

IDENTITA ES

29. (SOB) o 19:00 • Dokument • 118 min. • ČR/SR • 5€

8

SD

P

30

PRINC MAMÁČIK

30. (NED) o 15:00 • Rozprávka, detský, rodinný • 100 min. • ČR • 5€

12

SD

P

03

04

BLACK ADAM

3., 4. november (ŠTV, PIA) o 19:00 • Akčný, dobrodružný • 125 min. • USA • 5€

Kultúra v Levoči

október 2022

MESTSKÉ
KULTÚRNE
STREDISKO
MESTA LEVOČA



MESTSKÉ
DIVADLO
LEVOČA

GALÉRIA
MESTA
LEVOČA

DO
OKTÓBRA

2. ..Z DRUHEJ STRANY..

VÝSTAVA DIEL FOTOGRAFA ROBA KOČANA A GRAFIKA ZBYŇKA PROKOPA.
VÝSTAVA POTRVÁ DO 2. OKTÓBRA.

GALÉRIA MESTA LEVOČA

VSTUP VOĽNÝ

7.

PIATOK

18:00 h.

GALÉRIA MESTA LEVOČA

VSTUP VOĽNÝ

ĽUBO REPASKÝ - VÝBER Z TVORBY

VÝSTAVA Z TVORBY ĽUBA REPASKÉHO. KURÁTOR: Doc. PETER KOCÁK, PhD., akad. mal.
VÝSTAVA POTRVÁ DO 19. NOVEMBRA. VERNISÁŽ VÝSTAVY – 7.10.2022 o 18:00 h.

19:00 h.

KINO ÚSMEV LEVOČA

19 €

NESKORO VEČER

TALKSHOW PETRA MARCINA. HOSTIA: SPEVÁK MÁRIO „KULY“ KOLLÁR, HEREČKA DOMINIKA RICHTEROVÁ A HEREC MARTIN KLINCÚCH.

PREDPREDAJ VSTUPENIEK V POKLADNI MŠKS LEVOČA A V SIETI predpredaj.sk

25.

UTOROK

19:00 h.

MESTSKÉ DIVADLO

10 €

MENGELEHO DIEVČA

DIVADELNÁ MONODRÁMA V RÉŽII JANY OVŠONKOVEJ NA ZÁKLADE ROVNOMENNEJ LITERÁRNEJ PREDLOHY OD VERONIKY HOMOLOVEJ TÓTHOVEJ A VIOLY STERN FISCHEROVEJ

PREDPREDAJ VSTUPENIEK V POKLADNI MŠKS LEVOČA

31.

PONDELOK

Predpredaj vstupeniek:

MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO
MESTA LEVOČA

Nám. Majstra Pavla 54
7.00 - 16.00 hod.

a hodinu pred začiatkom predstavenia.

053 / 451 2522

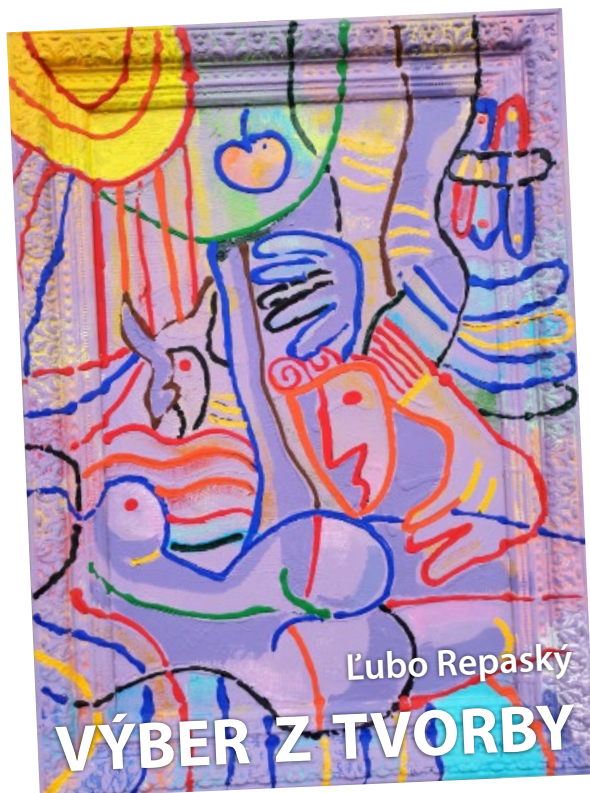
mks.levoča.sk

mks@levoča.sk

facebook.com/kulturavlevoči

instagram.com/kulturavlevoči

ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ!



Ľubo Repaský

VÝBER Z TVORBY

7/10/ – 19/11/2022

vernisaž výstavy: 7/10/2022 o 18:00 h.

Galéria mesta Levoča

kurátor: doc. Peter Kocák, PhD., akad. mal.

Ľubo Repaský – VÝBER Z TVORBY

Maliar a pedagóg Ľubo Repaský vystavuje výber zo svojej tvorby pri príležitosti životného jubilea.

Figúra a jej metamorfózy zaberá najširší priestor jeho inšpirácií. Krajina a jej detaily, mestská krajina, architektúra a najnovšie aj sakrálna monumentálna tvorba tvoria druhú tvár jeho umenia. Podstatnou, základnou a výrazne originálnou črtou jeho diel sa javí na prvý a ďalší pohľad línia. Určuje jasnú kompozíciu. Vyčleňuje objekt v priestore, definuje tvar, ktorý je u Repaského vždy svojský, ľahko rozpoznateľný a zanecháva hlbokú stopu v pamäti. Mňa zaujíma najmä kontrast a protiklad v kresbe kompozícií jeho diel. Rozoznávam dve štýlové línie jeho štylizácií. Prvá je expresívne nespútaná línia, divoko meniaci svoj meander v priestore diela, vyplňajúca kompozície takmer bezo zvyšku. Druhá línia jeho tvorby je v kontraste, až takmer úplnom protiklade, geometricky jasná, vyvážená a kontemplatívna kompozícia. Motívy sa nemenia. Figurálna tvorba je v súčasnom vizuálnom umení pomerne zriedkavým javom a pre mňa a možno i mnoho iných divákov o to cennejšia. Humanistický ideál umenia, človečina, hravosť, nepostrádateľná v akejkoľvek tvorbe a najmä úprimná umelecká výpoveď, sú identickými znakmi jeho diela. Kresba, grafika, maľba, sakrálna monumentálna tvorba, široký záber. Odvaha experimentovať, hľadať nové nuansy tvorby, nesmierna poctivá pracovitosť, hlboká vnútorná zaujatosť umením. V monumentálnej tvorbe mozaiky dosiahol úžasný duchovne očisťujúci účinok farby a svetla. Vitráže žiaria svojou čistotou a radosťou z nádhery farieb. Repaský je aj skvelým pedagógom vizuálneho umenia, o čom svedčia i mnohé ocenenia jeho práce doma i v zahraničí.

Doc. Peter Kocák, PhD., akad. mal.
kurátor výstavy

NESKORO VEČER

Talkshow Petra Marcina



**Mário "Kuly"
KOLLÁR**



**Dominika
RICHTEROVÁ**



**Martin
KLINČÚCH**

Večer plný zábavy,
zaujímavé rozhovory,
vtipné scény, hry, piesne
a skvelá LIVE atmosféra!

25.10.2022 | 19:00
KINO ÚSMEV LEVOČA

Lístky kúpite online cez portál **predpredaj.sk**,
ako aj v pokladni Mestského kultúrneho strediska mesta Levoča, Námestie Majstra Pavla 54, Levoča.

NA KRÍDLACH PRÍBEHOV

Aj v októbri sa budeme každú stredu popoludní stretávať pri spoločnom čítaní a tvorení. Srdečne pozývame všetky deti i dospelých, ktorí sa radi nechajú uniesť na krídlach príbehov.

Knihy nie sú na jedenie

5. október, o 15.00 hod.

Capko Leopold má nadovšetko rád čítanie kníh a svoje kníhkupectvo. S radosťou vyberá knihy pre zákazníkov. Keď jedného dňa vojde do obchodu iná koza, Leopold jej nadšene ponúkne zaujímavý príbeh. No tento zákazník dáva prednosť jedine kníh pred ich čítaním. Podarí sa Leopoldovi nájsť knihu, ktorá nasýti jeho predstavivosť, skôr než nasýti jeho brucho?

To je moje!

12. október, o 15.00 hod.

Ruby je dobrý dráčik. Dodržiava všetky pravidlá z Dračej knihy: všetkým kradne zlato a s nikým sa oň nedelí. Zvieratkám sa to nepáči a majú jej správanie už plné zúbky. Dajú sa tie príšerné pravidlá zmeniť? Krásny rozprávkový príbeh o tom, aké je dôležité podeliť sa.

Slimák Henry

19. október, o 15.00 hod.

Henry je malý slimáčik. Túži zapadnúť medzi svojich a liezť rovnako ako ostatné slimáky. No nejako sa mu to nedarí. Je iný. Napriek tomu sa nevzdáva. S veľkým odhodlaním skúša všemožné a prekonáva samého seba. Nakoniec zistí, že všetci túžime po niečom inom a s pomocou kamarátov môžeme dosiahnuť čokoľvek.

Marta a Jonatán

26. október, o 15.00 hod.

Príbeh o Marte a Jonatánovi, dvoch osamelých dážďovkách a o hruške, ktorá medzi nich nečakane spadla. Pustia sa do nej každý zo svojej strany - a tam sa to začne zamotávať. Príbeh o delení sa s ostatnými a zároveň o tom, že láska občas prichádza úplne inak ako by sme si predstavovali.

**Klub spoločenských hier**

každý pondelok od 14.00 hod.

Aj v školskom roku pokračujeme s naším klubom spoločenských hier. Máme pre vás k dispozícii výber rôznych spoločenských hier na rozvíjanie jazykových zručností, precvičovanie vedomostí či strategického myslenia. Vezmite do knižnice kamarátov alebo celú rodinku a zabavte sa pri spoločenských hrách.

Mladý, hybaj do knižnice s Radoslavom Hoppejom

6. október, štvrtok o 10.00 hod.

Po letnej prestávke pokračujeme v besedách s inšpiratívnymi ľuďmi, medzi ktorých nepochybne patrí aj autor blogu "Nie je túra bez štúra". Cestovateľ Radoslav Hoppej nám prezradí pikošky zo svojich ciest po Slovensku.

Organizované podujatie pre študentov SŠ.

Podujatie z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.

Konverzácia v ruštine - По-русски обо всем

10. október, pondelok o 17.00 hod.

Oprášte svoje znalosti ruského jazyka a pridajte sa s nami porozprávať o všeličom možnom v ruštine. Vhodné aj pre začiatočníkov.

V Krajine kníh s Valentínom Šefčíkom

11. október, utorok o 14.00 hod.

Autor literatúry pre deti a mládež, ktorý

študoval na Gymnáziu J. F. Rimavského v Levoči, bude opäť hosťom našej knižnice a predstaví nám svoju tvorbu pre deti.

Organizované podujatie je určené školským klubom detí, v prípade záujmu pozývame aj širokú verejnosť.

Podujatie z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.

Klub šikovných rúk

13. október, štvrtok o 15.00 hod.

Venovať sa obľúbeným ručným prácam môžete aj v knižnici a okrem toho vzájomne si poradiť a vyskúšať nové či staronové ručné práce. Vhodné pre všetky vekové kategórie.

Čo čítajú knihovníci

17. október, pondelok o 15.00 hod.

Pozývame vás na stretnutie čitateľov s knihovníkmi, ktorí vám porozprávajú o nových knihách v knižnici a o tom, čo práve čítajú.

Mladý, hybaj do knižnice s Jakubom Milčákom

18. október, utorok o 17.00 hod.

Maliar, ilustrátor a knižný grafik Jakub Milčák nám príde do knižnice porozprávať o svojej práci. Dozvieme sa ako vzniká obraz, ako ho interpretovať a čo znamená ilustrovanie knihy.

Organizované podujatie pre študentov SŠ.

Podujatie z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.

Autorský večer s Jánom Štrasserom

20. október, štvrtok o 18.00 hod.

S básnikom, prekladateľom, textárom, publicistom Jánom Štrasserom sa budeme rozprávať o jeho prekladoch ruskej literatúry, o básnickej tvorbe aj o muzikáloch Neberte nám princeznú a Cyrano z predmestia.

Podujatie z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.

Knižný klub KJH

27. október, o 18.00 hod.

Srdečne vás pozývame na stretnutie knižného klubu, kde môžete diskutovať alebo len počúvať rozhovor o dobrej literatúre.

V krajine kníh s Katarínou Ilkovičovou

25. október, utorok o 10.00 hod.

Ilustrátorka detských kníh Katarína Ilkovičová deťom porozpráva tom, ako sa kreslia do kníh obrázky. Pripravila si pre nás aj malý ilustrátorský workshop.

Organizované podujatie
pre 2.-3. ročník ZŠ.

Podujatie z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.

V krajine kníh s Danou Hlavatou

26. október, streda o 10.00 hod.

Pozvanie do našej knižnice v októbri prijala aj spisovateľka Dana Hlavatá, ktorá žiakom ZŠ predstaví svoju tvorbu

pre deti.

Organizované podujatie
pre 1. stupeň ZŠ.

Podujatie z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.

Let's talk!

28. október, piatok o 17.00 hod.

Chcete si zdokonaľiť vaše "speaking skills", oprášiť znalosti angličtiny, či sa jednoducho porozprávať o zaujímavých témach v cudzom jazyku? Pozývame vás na neformálne konverzačné stretnutia Let's talk!.

Zmena programu vyhradená!

Beletria

Davis, Barbara: Strážkyňa šťastných koncov

D'Estienne D'Orves, Nicolas: Eiffel

Jansson, Tove: Dcera sochaře / Fair play

Kasarda, Martin: Dole! Dole! (... o mafiánskej škole)

Machytková, Marie: Sama v Tokiu

Moravčíková, Dominika: Dom pre jeleňa

Müller, Lubomír: Obrázky času

Pollen, Samuel: Tento rok som nič nezjedol

Pupala, Richard: Návštevy

Rees, Matt: Meno písané krvou

Stašiková Galvánková, Alena: Žofia Bosniaková

Szántó, Gábor T.: 1945 a iné príbehy

Wells, Benedict: Tvrdá krajina

Romány pre ženy

Baťová, Lucia: Povolaná slobodou

Beňová, Emily D.: 666 démonov

Blake, Audrey: Dievča v jeho tieni

Cantor, Jillian: Stratený list

Cosimano, Elle: Nájomná vrahyňa na materskej

Hrašková, Eva: Nebo vonia tebou

Kováčiková, Martina: Spútaná životom

Krauz, Laura: Tretia strana mince

Sasková, Lucia: Utajená

Thorne, Sally: Hra na lásku a nenávisť

Valognes, Aurélie: Čerešnička na torte

Würll, Dominika: Bezmocná

Detektívky a trilery

Beniczky, Vojtech: Hrobové ticho

Craven, M. V.: Kurátor

Dahl, Arne: Zlom

Foley, Lucy: Apartmán v Paríži

Goodwin, Sarah: Napospas

Jelloun, Tahar Ben: Med a blen

Klingborg, Brian: Zberač duší

Middleton, Lia: Keď sa nájde

Michaelides, Alex: Panny

Prose, Nita: Chyzná

Ward, Catriona: Posledný dom na Zbytočnej ulici

Sci-fi a fantasy

Armentrout, Jennifer L.: Kráľovstvo tela a ohňa

Fukuda, Andrew: Pasca

Ishiguro, Kazuo: Klára a Slunce

Saint, Jennifer: Ariadna

Shannon, Samantha: Zber kostí

Komiksy

Dívka ze země Venku (1. a 2. diel)

Houser, Jody: Stranger Things - Druhá strana; Tábor mladých vědců

Kiširo, Jukito: Bojový anděl Alita (3. a 4. diel)

Sumino, Yoru: Zdál se mi zase ten stejný sen (1.-3. diel)

Literatúra pre deti a mládež

Blabey, Aaron: Smradi 9 – Veľký zlý vlk

Bonilla, Rocio: Nudíš sa, Minimoni?

Burič, Marián „Dyno“: Rozprávky z mesiečka

Cantini, Barbara: Mortina a hrôzostrašné prevrpenie

Daynes, Katie: Čo robia zvieratka v zime?

Dubuc, Marianne: Moja škola, tvoja škola

Hagerup, Klaus: Dievča, ktoré chcelo zachrániť knihy

Chapman, Linda: Môj tajný jednorožec 5 – Silnejšie než kúzlo

Kinnear, Nicola: To je moje!

Macurová, Katarína: Slimák Henry

McDonald, Andrew: Holubia agentúra sa bráni dobaním

McLeod, Cinders: Ako sa Zajkovci učili deliť sa

Minecraft – Začínáme hrať (Návod na prežitie krok za krokom)

Oziewicz, Tina: Čo robia pocity?

Sedgwick, Marcus: Havranie záhad

Schütze, Andrea: Záchrana opustenej mačičky

Smith, Briony May: Nezvyčajný darček pre bažanticu Zlaticu

Sorosiak, Carlie: Knihy nie sú na jedenie

Tobin, Paul: Plants vs. Zombies – Trávnik skazy

Wax, David: Želám si pre teba

Náučná literatúra pre dospelých

Clapton, Eric: Autobiografia

Dvořák, Pavel: Moja čínska dekáda (Príbeh chlapca, ktorý dospel v Číne)

Elborough, Travis: Atlas zabudnutých miest

Gooley, Tristan: Tajný svet počasia

Halamová, Júlia: Naštartujte sa, prosím

Kean, Sam: Nehanebné skutky a tiež vraždy, podvody, sabotáže a šialené pokusy spáchané v mene vedy

Kletečka, Jaroslav; Fořt, Petr: Technické kreslení

Kutlík, František: Rodinné konflikty a mediácia

Lewis, C. S.: Štyri lásky

Lieberman, Daniel Z.; Long Michael E.: Molekula šťastia

Nurse, Paul: Čo je život?

Remes, Olivia: Ako ihneď zmeniť náladu

Rohová, Jana: Gramatika pre cudzincov

Shapiro, Jordan: Moderné otcovstvo – Úloha otcov v 21. storočí

Spielman, Michal; Špaček, Jiří: AutoCAD

Šimůth, Jozef: Včelia materská kašička

Tischler, Björn: Poďme na karneval!

..a veľa ďalších! Kompletný zoznam noviniek nájdete na našej web stránke: kniznicalevoca.sk

u. fond
na podporu
umenia

Nákup kníh z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.

Učenie sa s deťmi býva v poslednom čase pre rodičov nočná mora

Ešte pred nedávnom sme zažili, že sa učiteľmi stali rodičia. Deti nechodili do školy a nastúpila domáca forma vzdelávania. Nebol to jediný problém. V médiách a na internete sa hŕne šíрили informácie o tom, ako sa majú rodičia oslobodiť od pocitov zlyhania, že nevedia svoje deti prinútiť k učeniu či dostatočne im to vysvetliť. Nechuť učiť sa je prirodzená. „Donucovacími“ prostriedkami boli známky, odmeny a trestom domáce úlohy. Pre zmenu sa deti dostali do pozície, kedy od nich chceme, aby sa učili z vlastnej vôle, na čo nie každý dokáže hneď nabehnúť. Je viac menej pravdepodobné, že tak dlho, ako sa dieťa učilo preto, lebo muselo, si bude teraz zvykať na to, aby sa učilo preto, lebo samo chce.

Otázka teda nestojí, ako dieťa prinútiť učiť sa, ale ako v ňom vzbudiť záujem. Žiaľ, situácia v akej sa dnešné školstvo a vzdelávanie či záujem o vedomosti nachádza, nám neprináša žiadnu univerzálnu radu. Tá neexistuje. Jednou z možností je pohovoriť si s dieťaťom a vysvetliť mu, že každý z nás má svoje povinnosti a nie každému sa ich vždy chce urobiť. Čarovný prsteň je len v rozprávkach. Tou druhou je nájsť príčinu, prečo jemu, jej, to v škole nejde tak ako

iným deťom. V medzinárodnom testovaní PISA sa dlhodobo poukazuje na fakt, aký majú slovenské deti problém s matematikou, čítaním s porozumením, či samotným čítaním a písaním. Ich úroveň sa zhoršuje, čo potvrdzujú výsledky v testovaní matematiky i slovenského jazyka v 5. a 9. ročníku. Je vidieť, ako sa deti nesústredia, niektoré si čítajú potichu, pre seba šepkajú, iné počítajú na prstoch.

Deti musí učenie predovšetkým baviť.

Súkromná psychologická poradňa zo Spišského Hrhova so sídlom v Levoči v spolupráci so **ZŠ Francisciho v Levoči** na konci mesiaca jún vykonala prieskum úrovne matematických schopností žiakov 1.-4. ročníka súborom testov a úloh určených k hodnoteniu vývinu základných matematických schopností a vedomostí, ktoré sa vytvárajú v predškolskom veku a v priebehu 1. stupňa základnej školy. Cieľom našich stretnutí bolo zmapovať to, čo dieťa v matematike zvládlo a čo nie. Získať pritom predstavu o úrovni matematických vedomostí, prípadne presne určiť ťažkosť v tejto oblasti a zbaviť deti mýtu, že **matematika je POSTRACH**.

Spracovaním získaných výsledkov testovania, poskytovaním spätnej väzby od detí, rodičov, pedagógov základných škôl je možné navrhnúť varianty na zmenu prístupu k žiakom učiteľmi i rodičmi.

Zvoliť správny spôsob, ako



ponechať či naučiť deti, aby samy prišli na to, ako veci fungujú.

Práca **súkromnej psychologickkej poradne** preto pokračuje i v tomto školskom roku 2022/2023. I naďalej sa budeme venovať príprave žiakov na ľahšie učenie sa a poskytovať pomoc základným školám a rodičom. Cvičeniami pomocou rozličných druhov behu, odrazov, **súborom gymnastických cvičení v telocvičnici** budeme **zlepšovať mentálnu i fyzickú výkonnosť**.

Ďakujeme vedeniu a pedagógom Základnej školy Francisciho v Levoči, ktorí sa dôsledne venujú príprave detí a majú záujem prispôbovať model učenia potrebám ich žiakov.

SCPPPaP sa pripojí k vytváraniu nových stratégií ako deti učiť, **aby učenie pre rodičov a deti nebolo nočnou morou**.

PaedDr. Patrícia Lorková,
riaditeľka Súkromného centra
pedagogicko-psychologického
poradenstva a prevencie



OKTÓBER PATRÍ SENIOROM

ZÁŽITKOVÉ PREHLIADKY INTERAKTÍVNEJ
EXPOZÍCIE URČENÉ SENIOROM

3. – 14. októbra 2022

Vstupné: bezplatné



Bližšie informácie o jednotlivých vstupoch nájdete na www.msslevoca.sk
Kapacita je obmedzená, preto neváhajte objednať sa vopred, buď telefonicky alebo mailom.

🌿 Október 2022 🌿				🌿 Výber z kalendára zberu triedeného odpadu v Levoči
1	SO			V októbri zbierame v IBV triedené zložky: plasty spolu s VKM, sklo, papier a dvakrát BIOODPAD zo záhrad. Zberný dvor je vo štvrtky a v nedele zatvorený.
2	NE	ZD zatvorený		
3	PO			
4	UT			🌿 Jesenný zber objemného odpadu a elektroodpadu v meste Levoča pre občanov mesta Levoča
5	ST		BIO	
6	ŠT	ZD zatvorený		
7	PI			Zber objemného odpadu a elektroodpadu sa pre Levočanov uskutoční v posledný októbrový týždeň roku 2022 postupne podľa uvedených ulíc. Zber sa uskutočňuje dvakrát ročne, náklady naň sú zahrnuté v miestnom poplatku za komunálne odpady.
8	SO			
9	NE	ZD zatvorený		
10	PO			Výrobky, ktoré už neviete využiť, predat' či podarovať, môžete v stanovenom termíne vyložiť najskôr deň vopred po 18.00 hodine a najneskôr v stanovený deň do 6.00 hodiny rannej pred svoje rodinné domy na chodníky. Občania bývajúci na sídliskách môžu objemný odpad a elektroodpad ponechať v piatok 28.10.2022 pred 6:00 hod. pri stanovištiach zberných nádob.
11	UT			
12	ST		plasty, VKM	
13	ŠT	ZD zatvorený	sklo	V inom termíne, ako je uvedené, je zakázané ponechať odpady pri stojiskách zberných nádob. Počas roka môžete odpady doniesť na Zberný dvor alebo si môžete objednať ich odvoz. Za vybrané služby a odpady sa uhrádza poplatok. Viac informácií na ts.levoča.sk a v skupine Zber odpadu v Levoči na Facebooku.
14	PI			
15	SO			
16	NE	ZD zatvorený		Budeme zbierať len objemný odpad a elektroodpad. Iný druh odpadu bude ponechaný na pôvodnom mieste. Odpadové pneumatiky sa nepovažujú za objemný odpad. Pneumatiky môžete bezplatne odovzdať v pneuservise alebo na Zbernom dvore počas celého roka.
17	PO			
18	UT			
19	ST		BIO	Objemný odpad: NÁBYTOK, OKNÁ, DVERE, SEDAČKY, POSTELE, KOBERCE, MATRACE, PAPLÓNY, KOČÍKY, alebo iný odpad z domácností, ktorý nie je možné pre jeho veľký rozmer uložiť do štandardnej zbernej nádoby.
20	ŠT	ZD zatvorený	papier	
21	PI			
22	SO			Elektroodpad: CHLADNIČKY, PRÁČKY, TELEVÍZORY, MONITORY, POČÍTAČE, VENTILÁTORY, VYSÁVAČE, KOSAČKY, VRŤAČKY, MIXÉRY, ŽEHLIČKY, SVIETIDLÁ, MOBILY, či iné elektrozariadenia z domácností.
23	NE	ZD zatvorený		
24	PO			
25	UT			Zber sa uskutočňuje 24.-28.10.2022 od 6:00 do 14:00 hod. Námestie Majstra Pavla a ulice historického centra mesta: Košická, Ružová, Vetrová, Hradby, Uholná, Kláštorská, Baštová, Gymnaziálny priechod, Nová, Vysoká, G. Hermannova, Mäsiarska, Sirotínska, Špitálska, Dlhá, Bottova, Žiacka, Kasárenská, Mórica, Kukučínova, M. Hlaváčka;
26	ST			
27	ŠT	ZD zatvorený		
28	PI			Prešovská, F. Kráľ, Námestie Štefana Kluberta, Štúrova, Za sédriou, Tatranská, G. Haina, Krátka, M. R. Štefánika, Pri strelnici, Okružná, Pod vinicou;
29	SO			
30	NE	ZD zatvorený		
31	PO			Pre viac informácií volajte 0903 418 229 alebo 0910 867 430. Ďakujeme, že sa snažíte predchádzať vzniku odpadu. 

Každá sekunda je rozhodujúca

Viete podať prvú pomoc? V živote sa môže každý z nás ocitnúť v situácii, kedy ju bude potrebovať alebo ju bude musieť poskytnúť.

Záchranca by mal pred podaním prvej pomoci vedieť zhodnotiť situáciu, pri ktorej musí dbať aj o vlastnú bezpečnosť. Námetníčka pre liečebno-preventívnu starostlivosť Nemocnice AGEL Levoča, MUDr. Renáta Bičanovská, poskytuje v krátkom rozhovore odborné rady, ktoré by sme si mali osvojiť ako základy prvej pomoci.

AKÉ SÚ TEDA ZÁKLADY PRVEJ POMOCI?

1. vytvorenie bezpečného prostredia pre záchrancu a zachraňovaného a zhodnotenie situácie bez ohrozenia vlastného života
2. oslovenie zachraňovaného – zistenie stavu vedomia, resp. jeho ťažkostí ak je pri vedomí
3. volanie o pomoc na okoloidúcich svedkov
4. uvoľnenie priechodnosti dýchacích ciest zachraňovaného zaklonením hlavy a miernym predsunutím sánky – pravidelná kontrola dýchania
5. zavolanie na tiesňové telefónne číslo 112 alebo 155
6. poskytnutie resuscitácie – opakovaných 30 stlačení hrudníka a 2 vdychy
7. po príchode špecializovanej pomoci odovzdanie postihnutého pracovníkom záchranného systému
8. prvá pomoc nie je o vzdelaní a zručnosti, ale o ochote, vóli a pripravenosti pomôcť
9. strach, obavy a nečinnosť znižujú šancu resuscitovaného na prežitie
10. akákoľvek prvá pomoc je lepšia ako žiadna – rozhoduje každá sekunda



POHOTOVOSTNÉ LEKÁRNE ROZPIS SLUŽIEB OKTÓBER 2022 OKRES LEVOČA

1. – 2. 10.	8:00 – 20:00	lekár Dr. Max
3. – 4. 10.	16:00 – 20:00	lekár Dr. Max
5. 10.	16:00 – 19:00	lekár Dr. Max
6. – 7. 10.	16:00 – 20:00	lekár Dr. Max
8. – 9. 10.	8:00 – 20:00	lekár Dr. Max
10. – 14. 10.	16:00 – 20:00	lekár Dr. Max
15. – 16. 10.	8:00 – 20:00	lekár Dr. Max
17. – 21. 10.	16:00 – 20:00	lekár Dr. Max
22. – 23. 10.	8:00 – 20:00	lekár Dr. Max
24. – 28. 10.	16:00 – 20:00	lekár Dr. Max
29. – 30. 10.	8:00 – 20:00	lekár Dr. Max
31. 10.	16:00 – 20:00	lekár Dr. Max

Lekár Dr. Max
(Pri podkove 7)
tel. 0901 961 267

„Prvá pomoc musí byť predovšetkým poskytnutá s ohľadom na vlastnú bezpečnosť a bezpečnosť zachraňovaného. Napríklad, pri záchrane topiaceho je potrebné zohľadniť, či sme dobrí plavci, pri autonehode zohľadňujeme, či máme na sebe reflexnú vestu, zapnuté varovné osvetlenie, umiestnený výstražný trojuholník a ďalšie prvky, ktoré dbajú o bezpečné prostredie pre záchrancu aj zachraňovaného,“ vraví námetníčka liečebno-preventívnej starostlivosti levočskej nemocnice MUDr. Renáta Bičanovská.

Aké sú základné životné funkcie?

Medzi základné životné funkcie patrí vedomie, dýchanie a s tým súvisiace voľné dýchacie cesty a krvný obeh. Najčastejšími stavmi, ktoré bezprostredne ohrozujú život človeka, je zastavenie dýchania, zastavenie krvného obehu, veľké vonkajšie krvácania, bezvedomie a šok. U dospelých je najčastejšou príčinou zastavenia obehu (cca 80 %) kardiolná príčina, kedy ide napríklad o poruchu rytmu srdca či infarkt myokardu.

Čo robiť v prípade, keď sa neodvážime poskytnúť prvú pomoc?

Prvá pomoc nie je o vzdelaní a zručnosti, ale o ochote, vóli a pripravenosti pomôcť. Strach, obavy a nečinnosť znižujú šancu resuscitovaného na prežitie. Každá sekunda a minúta rozhoduje nielen o tom, či sa nám podarí obnoviť krvný obeh, ale aj o plnom návrate neurologických a psychických schopností resuscitovaného. Musíme si uvedomiť, že akákoľvek prvá pomoc je lepšia ako žiadna a prvá pomoc by nemala ostať len pri zavolaní záchranej zdravotnej služby. V situácii, keď bude potrebné poskytnúť prvú pomoc, sa môže ocitnúť každý z nás.

Existujú prípady, kedy sa radšej neodporúča prvú pomoc poskytnúť?

Ak laik nechce alebo nevie poskytnúť záchranné dychy („dýchanie z úst do úst“), napríklad aj z hygienických dôvodov či súčasnej pandemickej situácie covid-19, mal by záchranca podať prvú pomoc aspoň formou stlačania hrudníka, a to frekvenciou 100x za jednu minútu. Aj táto forma resuscitácie je jednoznačne lepšia ako žiadna.

Informácie poskytl
Mgr. Martina Pavliková
Hovorkyňa skupiny AGEL SK

RÍMSKOKATOLICKÁ CIRKEV

Začiatok mesiaca sv. ruženca.

Ruženec je evanjeliová modlitba a tak ju nazývajú dnes viac ako v minulosti duchovní pastieri a vedeckí pracovníci.

Okrem toho sa lepšie pochopilo, ako ruženec usporiadané postupne rozvíja a dáva najavo, akým spôsobom sa Božie Slovo z milosrdného Božieho rozhodnutia zapojilo do ľudských osudov a uskutornilo dielo vykúpenia, keď v ruženci sa príhodne po poriadku uvažuje o základných spasiteľných udalostiach, ktoré sa uskutočnili v Kristovi, od panenského počatia Božieho Slova a tajomstiev Ježišovho detstva až po vrcholné veľkonočné udalosti, to jest požehnané umučenie a slávne vzkriesenie, a ich účinky v rodiciach sa Cirkvi na Turíce i v samej Panne Márii, keď po tomto pozemskom živote bola s telom i s dušou vzatá do nebeskej vlasti. Ruženec sa teda opiera o evanjelium a jeho stredobodom je tajomstvo vtelenia a ľudského vykúpenia. Preto je to kristologická modlitba.

Úplné odpustky môžu získať tí, čo sa modlia ruženec v kostole, v kaplnke alebo v rodine, v rehoľnom spoločenstve alebo nábožnom združení.

Spoločne sa túto modlitbu sv. ruženca budeme modliť počas celého mesiaca októbra v Bazilike sv. Jakuba v pondelok až piatok o 18.00 hodine. V soboty a nedele o 18.40 hodine, 20 minút pred večernou sv. omšou.

Kto sa nemôže zúčastniť na spoločnej modlitbe v božom chráme, nech sa túto modlitbu modlí spolu v rodine, alebo súkromne.

1. okt. – SV. TERÉZIE Z LISIEUX, TERÉZIE OD DIEŤAŤA JEŽIŠA, SPOMIENKA. (sobota)

Na Mariánskej hore **FATIMSKÁ SOBOTA** so začiatkom o 9.30 hodine.

Modlitbu sv. ruženca vedie a sv. omšu celebruje Vdp. Martin Skladaný, farár v Ľubici.

2. okt. – DVADSIATA SIEDMA NEDEĽA V CEZROČNOM OBDOBÍ.

Na Mariánskej hore modlitba sv. ruženca o 14.00 a sv. omša o 14.30 hodine.

7. okt. – RUŽENCOVEJ PANNY MÁRIE, SPOMIENKA.

Sv. omša na Mariánskej hore o 16.00 hodine.

Sv. omša v Levočskej Doline o 17.00 hodine.

PRVÝ PIATOK V MESIACI OKTÓBRI.

Sv. spoveď pred prvým piatkem počas ranných i večerných sv. omší, a okrem toho vo štvrtok a piatok od 17.00 hodiny v Bazilike sv. Jakuba.

Spomienky a poďakovania



Zofia Koutná (Janščáková)

Dňa 31. októbra 2022 si pripomenieme 2. výročie od chvíle, čo nás navždy opustila naša milovaná mamka, babka a prababka Zofia Koutná (Janščáková).

Kto ste ju poznali, venujte jej s nami tichú spomienku. Milovali sme ju a ona nás, tú lásku z našich srdc nevymaže ani čas.

Smútiaca rodina.



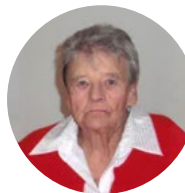
*„Neúprosný osud to najdrahšie nám vzal,
len bolesť v srdciach, smútok, prázdny domov
a spomienky nám ponechal.“*

Mária Terpáková

Dňa 6.10.2022 uplynú šesť rokov, čo nás navždy opustila naša mamka, babka, prababka Mária Terpáková.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku.

S úctou a láskou spomínajú deti Peter, Renáta a Pavol s rodinami.



*„Osud je občas veľmi krutý, nevráti čo raz vzal...
Zostanú iba spomienky a v srdci veľký žiaľ...“*

Helena Augustiňáková

Spomíname.

Dňa 5. septembra uplynuli 3 roky od úmrtia našej milovanej mamky Heleny Augustiňákovvej.

Kto ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku.

S láskou a úctou spomíname.



Róbert Mikula

S veľkým zármutkom v srdci oznamujeme, že nás 24.7.2022 opustil po ťažkej chorobe vo veku 50 rokov môj milovaný syn, brat, švagor, strýko a príbuzný Róbert Mikula.

Vyslovujeme vŕcne poďakovanie všetkým, ktorí sa prišli s Robkom rozlúčiť. Ďakujeme aj za prejavy sústrasti a za kvetinové dary.

Tí, ktorí ste ho poznali, mu prosím venujte tichú modlitbu a spomienku.

Mamka Marcela a sestra Evka s rodinou.



*„Čas nelieči bolesť ani rany, iba nás učí žiť
bez tých, ktorých sme milovali.“*

Mária Stanková Štefan Stanko



Dňa 10.10. je už 28 rokov, čo nás opustil náš ocko, dedo Štefan Stanko a taktiež v novembri uplynú rok, čo nás navždy opustila naša milovaná mamka, babka, prababka, teta Mária Stanková. Nikdy na Vás nezabudneme a vždy si zachováваме milú spomienku.

S láskou spomínajú dcéry a synovia s rodinami.



*„Dotĺklo srdce, ktoré sme radi mali,
zmeraveli ruky, ktoré nás pohladzali.
Utíchol hlas, ktorý rady do života dával,
vyhasol život, ktorý nad chorobou nevyhrával.“*

Daniela Gurová rod. Pacendová

Dňa 21. októbra uplynie 6 rokov, odkedy nás navždy opustila naša milovaná mamka, manželka, dcéra a sestra Daniela Gurová, nar. 18.4.1969.

Ďakujeme za tichú modlitbu a spomienku.

S láskou spomínajú manžel Pavol, dcéra Miroslava, syn Dominik, rodičia Ján a Mária, brat Marek s manželkou Alexandrou, sestra Renáta s rodinou.



Štefan Janus

Dňa 09.10.2022 si pripomenieme prvé výročie odchodu do večnosti nášho manžela, nášho otca, dedka a pradedka Štefana Janusa.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku.

S úctou a láskou na nášho drahého si spomína manželka a deti s rodinami.



*„Bolestou unavený tíško si zaspal,
zanechajúc všetkých, čo si mal rád.
Za všetky tie Tvoje trápenia a bolesti
nech ti dá Pán Boh večnej milosti“*

Peter Kacej

Dňa 15.07.2022 sme sa navždy rozlúčili s mojím milovaným manželom, drahým otcom, dedkom, krstným otcom, bratom, švagrom, svokrom, strýkom, príbuzným a priateľom Petrom Kacejom. Úprimne sa chceme poďakovať mons. Prof. Františkovi Dluhošovi, PhD. za zádušnú sv. omšu, za dôstojnú rozlúčku a pohrebné obrady.

Ďakujeme kňazovi Martinovi Ferencovi za účasť na zádušnej sv. omši. Zároveň ďakujeme p. dekanovi Petrovi Majcherovi za duchovnú podporu a vysluhovanie sviatosti.

Ďakujeme všetkým za účasť na smútočnej rozlúčke.

Smútiaca rodina.



*„Ták letí čas, čo stíchol tvoj hlas,
len spomienky sa vracajú zas a zas.“*

Ladislav Karas

Dňa 07.10.2022 uplynie 6 rokov, čo nás navždy opustil náš drahý manžel, otec a dedko Ladislav Karas.

S láskou spomínajú manželka Jitka, deti Ladislav, Ján, Tomáš, Jana a Terézia s rodinami.



*„Odišiel si odkiaľ niet návratu a kam musí ísť každý sám.
Ach, tak veľmi by som chcela, aby si sa vrátil späť k nám.“*

Ján Zajac

Dňa 25. októbra 2022 uplynú dva roky, čo od nás odišiel a prekročil prah Nebeskej brány náš drahý a milovaný ocko a dedko Ján Zajac.

Smutní, že už nie si s nami, ale s úctou a láskou na Teba spomínajú dcéra Jana a syn Štefan s rodinou.

Chorých a starých z príležitosti prvého piatku navštívime v piatok od 8.00 hodiny dopoludnia.

9. okt. – DVADSIATA ÔSMA NEDEĽA V CEZROČNOM OBDOBÍ.

ODPUSTOVÁ SLÁVNOSŤ RUŽENCOVEJ PANNY MÁRIE v Levočskej Doline.

Slávnostná sv. omša o 10.30 hodine.

Na Mariánskej hore si vykonajú **púť seminaristi a predstavení** z Kňazského seminára biskupa Jána Vojaššáka v Spišskej Kapitule. Modlitba sv. ruženca o 14.00 a sv. omša o 14.30 hodine

15. okt. – SV. TERÉZIE OD JEŽIŠA, PANNY A UČITEĽKY CIRKVI, SPOMIENKA.

16. okt. – DVADSIATA DEVIATA NEDEĽA V CEZROČNOM OBDOBÍ.

Na Mariánskej hore modlitba sv. ruženca o 14.00 a sv. omša o 14.30 hodine

18. okt. – SV. LUKÁŠA, EVANJELISTU, SVIATOK.

22. okt. – SV. JÁNA PAVLA II. PÁPEŽA, SPOMIENKA.

Sv. omša na Mariánskej hore o 10.00 hodine.

23. okt. – TRIDSIATA NEDEĽA V CEZROČNOM OBDOBÍ.

Na Mariánskej hore modlitba sv. ruženca o 14.00 a sv. omša o 14.30 hodine

Misijná nedeľa – svetový deň modlitieb za šírenie Evanjelia vo svete, za misionárov a misionárske povolania.

V túto nedeľu okrem modlitieb, prosieb a obiet môžeme a máme podporiť dielo evanjelizácie vo svete aj finančnou výpomocou. **Pri každej sv. omši bude zbierka na tento úmysel.**

25. okt. – VÝROČIE POSVIACKY KATEDRÁLNEHO CHRÁMU SVÄTÉHO MARTINA Z TOURS, BISKUPA.

28. okt. – SV. ŠIMONA JÚDU, APOŠTOLOV, SVIATOK.

29. okt. – V noci z 29. na 30. októbra (sobota – nedeľa) sa mení čas. O tretej hodine letného času posúvame hodiny na druhú hodinu stredoeurópskeho času. Posúva sa čas o jednu hodinu späť.

30. okt. – TRIDSIATA PRVÁ NEDEĽA V CEZROČNOM OBDOBÍ.

Na Mariánskej hore bude záverečná sv. omša v tohoročnej letnej sezóne.

Modlitba sv. ruženca o 14.00 a sv. omša o 14.30 hodine.

Sv. omše na Mariánskej hore za účasti veriacich počas zimného obdobia budú vopred oznámené vo farských oznamoch.

Zmena programu vyhradená!

GRÉCKOKATOLICKÁ CIRKEV

Bohoslužobný program na mesiac október 2022.

Svätá liturgia **v nedeľu o 10.00 h**

Svätá liturgia **počas pracovného týždňa o 16.30 h**

Svätá liturgia **počas pracovného týždňa v deň sviatku o 18.00 h**

(presný deň sv. liturgie bude ohlásený pri nedeľných oznamoch)

SVIATKY V MESIACI OKTÓBER:

1.10. (sobota) – Pokrov (ochrana) Presvätej Bohorodičky

9.10. (nedeľa) – Odpustová slávnosť chrámového sviatku Pokrova Presvätej Bohorodičky

Slávnostná svätá liturgia spojená s posvätením bohostánku, mozaík, malby lode chrámu a chrámových lavíc. Posviacku a slávnostnú svätú liturgiu bude sláviť J.E. Mons. Peter Rusnák, apoštolský administrátor sede vacante prešovskej archieparchie.

EVANJELICKÁ CIRKEV
AUGSBURSKÉHO VYZNANIA

Služby Božie a podujatia na mesiac október 2022

Milí Levočania!

V mesiaci október si evanjelici a protestantské cirkvi spomínajú na udalosť, ktorá sa stala 31. októbra 1517. Doktor Martin Luther, kňaz a profesor teológie na Wittenbergskej univerzite pribil na dvere zámockého chrámu vo Wittenbergu 95 kritických téz na tému vtedajšieho predávania odpustkov. Témy boli mienené ako podklad k dišpute (teologickej diskusii) na túto tému. Dišputa sa síce nekonala, ale vďaka nie tak dávno predtým vynájdenej knihtači sa tézy za niekoľko týždňov rozšírili po celom Nemecku. Tento Lutherov čin spustil dlhú reťaz za sebou nasledujúcich udalostí, ktoré nazývame reformáciou - obnovou. Reformácia viedla k závažným historickým zmenám nielen v Nemecku, ale aj v iných štátoch Európy. Reformačné myšlienky zasiahli o niekoľko rokov aj cirkev na území dnešného Slovenska. **Je na škodu, že nepochopenie a tvrdé reakcie na jednej i druhej strane spustilo aj ďalšie rozdelenie kresťanskej cirkvi.**

Dôležité miesto medzi činiteľmi, ktoré viedli k vzniku reformačných udalostí zaujíma osobný duchovný zápas Martina Luthera. **Hľadal odpoveď na otázku: „Ako nájdem milostivého Boha?“** Strach pred Božím súdom ho znepokojoval znova a znova. Robil všetky kajúcnické úkony, ale nenašiel pokoj. Riešenie prišlo až vtedy, keď si pri štúdiu a výklade Písma svätého uvedomil, že Pán Boh verne zotrúva pri svojich sľuboch, a že hriešnemu človeku ponúka ospravedlnenie zadarmo, zo svojej milosti, a čaká, že človek si túto prekvapivú, nečakanú ponuku osvojí vierou. Tak sa zrodila jedna dôležitá myšlienka reformačného učenia, **učenie o ospravedlnení hriešneho človeka z Božej milosti, pre zásluhy Kristove. Toto ospravedlnenie má byť zo strany človeka prijímané vierou.**

Toto učenie Luther nevynašiel, ale ho objavil v Písme svätom, v Ježišovej prekvapivej láske voči hriešnym ľu-

Slovíčko od minoritov

S Pannou Máriou zvládneme aj obdobie turbulentných zmien

Drahí Levočania,

zvládajte rýchle zmeny? Počasie, ceny, politika (voľby – komunálne, predčasné?), vojna na Ukrajine – povedal by som, že žijeme vo veľmi turbulentných časoch. Ako to spracovávať? Pozerajme na Pannu Máriu. Nemala o nič menej búrlivý život: počala dieťa pred sobášom (Mt 1, 18), na tri mesiace odišla ďaleko od snúbenca (Lk 1, 56), ten sa s ňou po návrate chcel rozísť (Mt 1, 19), pôrod v betlehemskej jaskynke (Lk 2, 5-7), útek do Egypta (Mt 2, 13-14), tri - štyri roky v emigrácii (Mt 2, 15), tri dni hľadanie 12-ročného Ježiša (Lk 2, 46), nechápanie Ježiša zo strany príbuzných (Mk 3, 21), učeníkov (Lk 9, 45), predstaviteľov národa (Mk 11, 18), nakoniec jeho potupná, brutálna smrť (Mt 27) a podivuhodné zmŕtvychvstanie (Lk 24), potom dôležité miesto Panny Márie medzi učeníkmi (Jn 19, 27; Sk 1, 14) jej smrť a nanebovzatie (porov. 2 Kr 2, 11; Ž 16, 10).

Skutočne život Panny Márie bol veľmi dramatický. Ako to zvládala? Pokladala sa za služobnicu Pána. Vo všetkom sa snažila plniť Božiu vôľu, nie svoje predstavy. Podobne Pán Ježiš povedal: **„Učte sa odo mňa, lebo som tichý a pokorný srdcom a nájdete odpočinok pre svoju dušu“** (Mt 11, 29). Možno sa chceme spýtať: „Čo potom budem mať z takého života – života v stálej poslušnosti?!“ Nádherný život – podobný tomu Máriinmu – veď nebeský Otec nás všetkých stvoril na svoj obraz a chce, aby sme mali život v plnosti jeho krásy a dynamiky. Týka sa to každého z nás? Rozhodne áno. Čo pre to teda spraviť? Počúvať našu nebeskú Mamu. Ona je Mamou nielen

Ježiša, ktorý je hlavou Cirkvi, ale je Mamou celého Kristovho tajomného tela – teda každého z nás, čo sme sa krstom stali súčasťou toho veľkolepého organizmu. Ako ju počúvať? – Tak, že si budeme pripomínať jej slová, jej postoje. Ak to robíme v spoločensťve, môžeme sa presvedčiť, že platí: **„Kde sú dvaja alebo traja zhromaždení v mojom mene, tam som aj ja medzi nimi“** (Mt 18, 20). A kde je Ježiš, tam je aj Panna Mária. Tešme sa, že sme svedkami turbulentných zmien. S Pannou Máriou ich zvládneme v tej správnej dynamike a lepšie pochopíme, ako nás nebeský Otec miluje, aj keď to občas možno bude trochu náročné.

Brat Martin Mária Kolár, OFMCov.

PODUJATIA V OKTÓBRI:

1. – 31.10.2022

Ružencové pobožnosti

každý deň o 15:00, v soboty o 7:15 v Kostole Ducha Svätého.

3.10.2022

Tranzit

oslava prechodu sv. Františka do neba – po svätej omši o 15:50.

4.10.2022

Slávnosť sv. Františka

sviatok zakladateľa našej rehole.

16.10.2022

Púť Rytierov Nepoškrvnenej

na Mariánsku horu. O 14:00 modlitba posvätného ruženca, o 14:30 sv. omša a zasvätenie sa Panne Márii.

28.10.2022

Mariánske stretnutie

po svätej omši o 15:50 stretnutie Rytierov Nepoškrvnenej a ctiteľov Panny Márie.

dom a vo formulovaní tohto učenia v listoch apoštola Pavla.

Predpokladom prijatia ospravedlnenia je, aby človek po ňom túžil. Túžiť po ospravedlnení môže len ten, kto si uvedomuje svoj hriech, koho jeho hriech trápi a nedáva mu pokoja. U Luthera bol tento predpoklad splnený práve tým, že si znova a znova kládol otázku: „**Ako nájdem milostivého Boha?**“ Ba presnejšie by sme mali povedať, že táto otázka ho prenasledovala a nemohol pred ňou utiecť.

Má táto otázka zmysel v dnešnej dobe? Sme rôzni ľudia. Jedni sa tým ani nezaoberajú, lebo Boh a večnosť v ich živote nehrá žiadnu úlohu. Potom sú tí, ktorí milostivého Boha nepotrebujú, lebo sami sa pokladajú za dokonalých.

Ale sú iní, ktorých táto otázka trápi rovnako neodbytné ako Luthera. A aj v životoch tých, ktorí si sprvoti myslia, že Božiu milosť nepotrebujú, sa môže stať, že v dôsledku rozličných životných príhod a v dôsledku tajomného pôsobenia Ducha Svätého na ich myslenie, sa takáto otázka objaví, a človek sa jej len tak ľahko nedokáže zbaviť.

Na túto otázku alebo prosbu Pán Boh odpovedá. Odpovedá tak, že človeka napriek jeho hriechnosti akceptuje, daruje mu ospravedlnenie, odpúšťa mu, mení jeho srdce, vedie ho k tomu, aby začal nenávidieť hriech, aby sa mu zošklivil dovtedajšie zlé činy a správanie, a aby začal s radosťou naplňovať svoj život novým, dobrým, a to bohatým obsahom.

Človek sám, svojimi dobrými skutkami toto ospravedlnenie nemôže dosiahnuť, ale keď získa radosť istotu, že ho Pán Boh napriek všetkému prijíma, akceptuje, otvárajú sa pred ním nové obzory, on sám sa stáva novou bytosťou. Život človeka, ktorý sa v dôsledku ospravedlnenia, prijatia od Pána Boha stal novou bytosťou, život takéhoto človeka má byť plný dobrých skutkov. **Ospravedlnenie je v živote človeka proces veľkej premeny.**

Prvým krokom tohto procesu je Božia iniciatíva. Pán Boh vzbudzuje v človeku nepokoj pre jeho hriechy,



*„Ten, kto Ťa poznal, spomenie si.
Ten, kto Ťa miloval, nikdy nezabudne.
Už len kytičku kvetov na hrob ti môžeme dať
a pri plamienku sviečky s láskou spomínať.“*

Helena Zoričáková

Dňa 26. septembra 2022 si pripomenieme 25. výročie úmrtia našej drahej mamky, babky a prababky Heleny Zoričákovej.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.

S láskou spomínajú deti a celá rodina.



Jaroslav Babík

S nádejou na stretnutie v nebeskom raji, si dňa 5.10.2022 pri večernej sv. omši v Bazilike sv. Jakuba pripomenieme prvé výročie odchodu do večnosti môjho manžela, nášho otca, dedka a pradedka Jaroslava Babíka.

S úctou a láskou na nášho drahého si v modlitbách spomína manželka, deti, vnúčatá, pravnúčatá a ostatná smútiaca rodina, priatelia a známi.



*„Kto Ťa poznal, ten pozná našu bolesť,
ten vie, čo sme v tebe stratili.
V našom srdci žiješ ďalej – spi sladko.
Veď sa opäť stretneme.“*

Ing. Jaroslav Vaško

Dňa 31. októbra 2022 uplynie 10 rokov, čo nás navždy opustil môj milovaný syn a otec Ing. Jaroslav Vaško.

Venujte mu modlitbu a tichú spomienku.

S úctou a láskou spomína syn Lukáško, mama, krstná mama, rodina, priatelia a známi.



*„Aj keď už nie si medzi nami,
v našich srdciach žiješ stále s nami.“*

Mária Ambrózyová

Dňa 29. októbra 2022 uplynie rok, čo nás navždy opustila naša drahá mamka, babka, prababka, príbuzná a známa Mária Ambrózyová.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej modlitbu a tichú spomienku.

S úctou a láskou spomínajú deti Jozef, Jaroslav, Mária a Peter s rodinami.



*„Nebolo mi dopriate s Vami ďalej byť,
nebolo lieku, aby som mohol žiť.
Neplačte a nechajte ma kludne spať,
aj bez sŕz sa dá spomínať.“*

Peter Grančaj

Dňa 9.9.2022 vo veku 68 rokov nás navždy opustil môj manžel, otec, dedko, pradedko, brat, švager, strýko a príbuzný Peter Grančaj.

Úprimné poďakovanie vyslovujeme Mons. prof. Františkovi Dluhošovi za dôstojnú rozlúčku a ICLic Petrovi Majcherovi za zádušnú sv. omšu konanú 12. septembra 2022.

Veľké poďakovanie patrí všetkým za účasť na poslednej rozlúčke, za vyslovené prejavy sústrasti a kvetinové dary.

Smútiaca rodina.

On svojím Svätým Duchom vzbudzuje v človeku túžbu po zmierení, po odstránení napätia vo vzťahu k Pánu Bohu.

Všimneme si, ako proces ospravedlnenia a obnovy života prebiehal **u Zachea v Jerichu**. Ako nám to opisuje príbeh **v Evanjeliu podľa Lukáša v 19 kapitole a vo veršoch 1 až 10**. Zacheus bol vysokým úradníkom nad vyberačmi daní v jednej oblasti rímskej provincie Judea. Vyberači daní vymáhali od obyvateľstva viac peňazí na daniach, ako bolo predpísané. Rozdiel si nechávali pre seba. Nadriadený funkcionár mal určite značný podiel na tomto zisku. To bol zrejme jeden zo zdrojov, z ktorých si Zacheus vybudoval svoj luxusný život. Je veľmi pravdepodobné, že v určitom čase začalo Zachea znepokojovať jeho bohatstvo. Začal pociťovať nejasné a postupne vždy jasnejšie výčitky svedomia. Vedel si živo predstaviť, ako jeho úradníci – publikáni – neraz vynútili od ľudí posledný peniaz ktorý oni potrebovali na obživu svojej rodiny. Ak sa takáto myšlienka a predstava človeku vracia aj proti jeho vôli, znepokojuje ho. Pripomína mu ju každý pohľad na luxus, v ktorom on sám žije. V prečítanom príbehu sa síce nehovorí o Zacheovom vnútornom nepokoji. Hovorí sa len o tom, že bol zvedavý, **„žiadal si vidieť Ježiša, ktorý to je.“** Ale za touto zvedavosťou sa zrejme skrýval hlboký nepokoj. Vidno to z jeho správania: Vynaložil veľké úsilie na to, aby mohol vidieť Ježiša. Riskoval, že sa ľudia budú z neho smiať, keď uvidia, ako on, vysoký úradník malej postavy, lezie na strom. Ale on si z tohto rizika zrejme nič nerobil, lebo chcel za každú cenu vidieť Ježiša. Preto si myslíme, že jeho pohnútkou bolo niečo omnoho závažnejšie ako iba zvedavosť.

Chcel Ježiša iba vidieť? Alebo túžil stretnúť sa s ním? Nepokladal to za nemožné. Vedel, že Ježiš na rozdiel od ostatných ľudí neopovrhoval jemu podobnými, ale prichádzal k nim, komunikoval s nimi, neštítal sa sedieť s nimi za jedným stolom.

Vznik Zacheovej túžby vidieť Ježiša, a tajnej túžby stretnúť sa s ním a prijať od neho pomoc vo svojom nepokoji chápeme ako vplyv Ducha Svätého, ktorý pôsobil na jeho myslenie. Táto

túžba je prvý krok na ceste ospravedlnenia, iniciatívny krok z Božej strany. Budú nasledovať ďalšie kroky? Ježiš sa blíži k stromu, na ktorom sedí Zacheus. Zastane pod stromom a Zacheus je plný napätia a očakávania, čo sa bude diať. Sotva sa odvážil rátať s tým, čo sa potom stalo. Ježiš zastane a povie mu: **„Zacheus, zostúp rýchlo, lebo v tvojom dome musím dnes zostať.“** Ponúkol sa mu za hosťa. Nie preto, že by bol potreboval jeho pohostinnosť, ale preto, že Zacheus veľmi potreboval Jeho, Ježiša. Slovo „musím“ neznamená: Nemám sa kde ubytovať, potrebujem tvoj dom. Slovo „musím“ znamená: Ty ma potrebuješ, a vôľa nebeského Otca je, aby som ti pomohol. Ježiš ako hosť v dome Zachea – to je akt ospravedlnenia, akceptovania tohto človeka. Zacheus si v momente uvedomuje, že toto je hviezdna hodina jeho života. Bleskovo si to pomyslí a bleskovo zíde zo stromu. V texte čítame: „Zacheus zostúpil rýchlo a prijal ho s radosťou.“ To je zo Zacheovej strany akt viery, akt prijatia ponúknutého ospravedlnenia.

Zo Zachea sa v dôsledku Božieho aktu ospravedlnenia a Zacheovho aktu veriaceho prijatia ospravedlnenia stáva v tejto chvíli nový človek. Tu máme pred sebou krásny príklad pravdivosti apoštolových slov: **„Ak je niekto v Kristovi, je nové stvorenie. Staré veci sa pominuli a hľa, nastali nové.“** So Zacheom sa deje nové narodenie. Zacheova nová bytosť sa prejavila veľkým rozhodnutím: **„Pane, polovicu majetku dávam chudobným, a ak som niekoho oklamal v niečom, vraciam to štvornásobne.“** Skúsme si názorne predstaviť, o aké veľké rozhodnutie išlo v týchto slovách. Polovicu zrejme veľkého majetku dá na dobročinné účely, pre chudobných, a okrem toho chce niekoľkonásobne napraviť všetko zlé, čoho sa dopustil. Ježiš potvrdzuje správnosť tohto rozhodnutia, keď hovorí: **„Dnes sa stalo spasenie tomuto domu, pretože aj on je synom Abrahámovým.“** Na záver Pán Ježiš hovorí: **„Syn človeka prišiel hľadať a spasiť, čo bolo zahynulo.“** Týmito slovami dal najavo, že Zacheov príbeh je jedna z udalostí Jeho, Ježišovho zachraňujúceho diela.

Všimnime si ešte raz jednotlivé kroky procesu ospravedlnenia: Pán Boh vzbudzuje v srdci človeka nepokoj

a zároveň túžbu po odpustení a akceptovaní. Táto túžba v človeku vznikne, ozve sa v jeho vnútri. Na ňu Pán Boh odpovedá tak, že človeka, napriek tomu, že je hriešny, zo svojej milosti akceptuje, prijíma. Od človeka sa čaká, že z tohto Božieho prijatia bude mať veľkú radosť a prijme ho vierou. Opravdivosť prijatia ospravedlnenia sa potvrdí tým, že z človeka sa stane nová bytosť. To, že sa človek naozaj stal novou bytosťou, sa prejaví tým, že sa začne dôsledne správať v duchu poslušnosti Božej vôli.

Takáto plná zmena človeka k lepšiemu je rovnako potrebná dnes, ako bola potrebná v dobe Pána Ježiša a je centrom zvesti kresťanských cirkví na celom svete. Amen

Srdečne Vás pozývame na podujatia a služby Božie v kostole na námestí a aj v kostolíku na evanjelickom cintoríne:

2.10.2022

Služby Božie v 16. nedeľu po Svätej Trojici o 9.00 hod v kostole na námestí

9.10.2022

Služby Božie v 17. nedeľu po Svätej Trojici o 9.00 hod – Poďakovanie za úrody zeme v kostole na námestí

16.10.2022

Služby Božie v 18. nedeľu po Svätej Trojici o 9.00 hod – Pamiatka posvätenia kostolíka na evanjelickom cintoríne

23.10.2022

Služby Božie v 19. nedeľu po Svätej Trojici o 9.00 hod. v kostole na námestí

30.10.2022

Služby Božie v 20. nedeľu po Svätej Trojici o 9.00 hod. – Pripomenieme si Pamiatku reformácie aj s Večeroú Pánovou v kostole na námestí

Zájmem o pastorálnu návštevu alebo prisľúženie Večere Pánovej v domácnostiach môžete nahlásiť na tel. číslo cirkevného zboru: 0917 771 758 alebo 0918 828 199 farárka Zuzana Durcová, prípadne e-mailom na faralevoca@gmail.com. Môžete nás sledovať na facebooku ECAV Levoča.

MÚZEJNÉ STREDY SO SENIORMI

PÁRNE STREDY V MESIACI PATRIA SENIOROM



*Workshopy pre seniorov plné tvorivosti,
originality, edukácie a dobrej nálady.*

ŠTARTUJEME: 19. OKTÓBRA 2022
V ČASE OD 9:30 – 12:00 HOD.

VSTUPNÉ: 1,00 €/SENIOR

Kapacita je obmedzená, preto neváhajte objednať sa vopred, buď telefonicky alebo mailom
www.msslevoca.sk



SLOVENSKÉ
NÁRODNÉ
MÚZEUM
SPIŠSKÉ
MÚZEUM
V LEVOČI

**TITIRI
LEUTSCHOVIENSES
L'EVOCKE
BAČOVE**

**NOVÁ VÝSTAVA
HISTORICKÁ RADNICA V LEVOČI**

SNM-Spišské múzeum v Levoči
Námestie Majstra Pavla 40, 054 01 Levoča
053/4512786, info@spisskemuzeum.com
www.spisskemuzeum.com

SNM-Spišské múzeum 
[spisskyhrad_official](https://www.facebook.com/spisskyhrad_official) 